

Ніва

БЕЛАРУСКІ ТЫДНЁВІК

№ 3 (673)

19 СТУДЗЕНЯ 1969 г.

ЦАНА 60 гр.



Грабарка, што пад Сямяцічамі, славіцца сярод праваслаўных, як Чэнстахова сярод католікаў, сваім гадавым фестам.

Я аднак хачу расказаць не пра фест, а пра звычайны лёс людзей у вёсцы Грабарка.

Маім правадніком па грабарскіх справах будзе таварыш Годун. Ён тут вядомы чалавек. Сакратар грамадскага камітэта Польскай аб'яднанай рабочай партыі, кіраўнік прадпрыемства, якое перапрацоўвае мелніцкую крэйду, арганізатар грамадскіх чынаў — проста дзеяч.

— Хочаце ведаць, як даўней жылося? — паўтарае ён мае пытанні. Мой бацька меў трохгектаровую гаспадарку. Зямля тут слабая, пясочная. На шчасце, я ў бацькоў адзін. Не трэба было тады думаць пра пасаг для дочак, не было патрэбы дзяліць зямлю між братоў. Дык неяк вязалася канец з канцом. У пачатковай школе навучыўся я крыху чытаць і пісаць і на тым мая тады адукацыя закончылася. Ужо пасля вайны прыйшлося яе папаў-

няць на розных курсах. Астэвалася чакаць, калі бацька дазволіць пераняць ад яго гаспадарку. Так перажылі мы акупацыю і дачакаліся народнай улады. Засвітала надзея на лепшае жыццё. Пакуль што была гэта толькі надзея. Але я верыў, цвёрда верыў, што мусіць быць інакш, лепш.

Таварыш Годун прагна зацягваецца папяросай, маўчыць. Відаць нахлынулі нейкія цяжкія ўспаміны, якімі нялёгка яму падзяліцца з чужымі людзьмі, бо кранаюць яны зажыўшыя ўжо раны.

— Прайшло васьм 20 з лішнім год, — гаворыць далей, — нарасло цэлае новае пакаленне маладых людзей. Яны не ведаюць, не памятаюць тых часоў... і здаецца ім, што народная ўлада з'явілася ў нас, як падарунак ад лёсу, як бы разам з імі нарадзілася... А нам прыходзілася змагацца за яе са зброяй. І не ў вайну, а ўжо ў мірны час. Памятаю, недзе ў 1947 годзе на нашу вёску нахлынула лясная банда. Было іх нейкіх паўтары сотні. У Сямяцічах разбілі яны тады польскую ваенную часць, а нас аблупілі да гала. Быў сярод нас адзін вопытны, разумны чалавек — Іван Гладыш. Пры савецкай уладзе вучыў ён у школе. Гэта ён падказаў нам, што рабіць, заахвочваў да самаабароны. Незадоўга прыехаў з Сямяціч капітан Шчавінскі, прывёз нам зброю. Так узнікла ў нас армоўская арганізацыя. 5 чалавек да яе прыступіла: я, мой дваюродны брат, Іван Гладыш, яго брат Міхаіл Гладыш і Антон Шусткоўскі. Усе мы зараз жа запісаліся ў члены Польскай рабочай партыі... Лёгка сёння гаварыць аб гэтым,

(Працяг на стар. 4)



Адроджаная з попелу

17 студзеня 1945 г. у выніку новага наступлення была вызвалена Варшава. Была яна разбурана да тла. Спецыяльна падобраныя атрады СС і ім падобныя вуліца па вуліцы разбуралі сталіцу, бамбілі яе і палілі, здэкаваліся над яе насельніцтвам, урэшце выганяючы яго зусім. Нямецкія дзеянні выклікалі смерць каля 200 тысяч жыхароў сталіцы. Спаліліся або былі ўкрадзены шматлікія помнікі старадаўнасці. Варшава адраджалася як легендарны фенікс. Яна стала яшчэ прыгажэйшай. У яе адраджэнні прымаў удзел увесь народ, кожны з нас, грамадзянін ПНР.

На здымку: Новая Варшава. Кааператывныя жыллёвыя дамы на скрыжаванні вуліц Каперніка і Ардынацкай.



Насталі васьм буднішнія дні новага 1969 года. Сустрэкаючы яго, жадалі мы і жадалі нам лепшага жыцця і шчасця. Толькі трэба ведаць, што лепшае жыццё і шчасце перш за ўсё залежыць ад нашай працы — і

сяч тон, што на кожнай сотні гектараў земляных угоддзяў Беластоцкага ваяводства пасвіцца будзе звыш 47 кароў, амаль 77 парасоў, амаль 22 авечкі і толькі колькасць коней павінна астацца ня-

ГАСПАДАРЧЫ ПЛАН БЕЛАСТОЧЧЫНЫ НА 1969 ГОД

толькі ад працы, добрай, ахвярнай, карпатлівай.

Да чаго, да якіх мэт нам імкнучца? Перспектывы нашых імкненняў у 1969 годзе ўстанавілі радныя ваяводскай рады — нашы прадстаўнікі, якім у час выбараў даверылі мы кіраванне гаспадарчым, грамадскім і культурным жыццём нашай Беластоцчыны. У апошніх днях мінулага года аднагалосна прынялі яны гаспадарчы план і бюджэт на 1969 год для Беластоцкага ваяводства.

Прадбачвае ён: — прырост вартасці сельскагаспадарчай прадукцыі на 2,7 працэнта. — прырост вартасці агульнай (валавой) прадукцыі дзяржаўнай і спудзельчай прамысловасці на 9,2 працэнта.

Як разумець гэтыя працэнтны? Абазначаюць яны, што ў параўнанні да 1968 года ў сферах нашых гаспадароў знойдзецца, для прыкладу, амаль на 21 тысяччу тон больш збожжа, што бульбы будзе больш на звыш 100 ты-

зменнай, бо няма гаспадарчай патрэбы, каб разводзіць гэтую жывёлу. Нашых «буланых», «гнядых» і «сівых» будуць штораз больш падмяняць трактары.

Абазначаюць гэтыя працэнтны таксама, што вартасць прадукцыі прамысловых прадпрыемстваў Беластоцчыны павялічыцца прыблізна на 1 мільярд 400 мільёнаў злотых. На такую суму грошай будзе больш тавараў у магазінах і крамах, больш матэрыялаў на пабудовах і больш рознага абсталявання ў фабрыках.

Каб здзейсніліся гэтыя намеры, неабходна:

— добрая воля людзей і іх ахвота да працы,

— і грошы для фінансавання планаваных мерапрыемстваў.

На добрую волю нашых грамадзян, думаю, няма прычын, каб наракаць. Як тады з прашыма?

На патрэбы сельскай гаспадаркі Беластоцкага ваяводства прызначана амаль 865 мільёнаў злотых.

(Працяг на стар. 4)

БГКТ

У СПРАВЕ СПРАВДЗНА-ВЫБАРЧЫХ СХОДАЎ У ГУРТКАХ

Згодна з планам працы ГП справаздачна-выбарчых сходы ў гуртках БГКТ павінны пачацца ў студзені і закончыцца ў канцы сакавіка. Гурткі Беларускага таварыства абмяркоўваюць дагэтуляшнюю дзейнасць, накрэсляюць далейшы план працы і выбяраюць новыя праўленні. Важна тое, каб гэтыя новыя праўленні былі больш актыўныя ад папярэдніх, каб у іх склад увайшло як найбольш ініцыятыўных людзей, людзей, якія карыстаюцца аўтарытэтам у сваім асяроддзі.

Пажаданым было б, каб да праўленняў гурткоў уваходзілі настаўнікі. Менавіта настаўнікі добра прыслухоўваюцца для нашай арганізацыі, таму што ў асноўным яны найбольш займаюцца аматарскім рухам і падбіраюць належны беларускі рэпертуар для драмгурткоў. Менавіта настаўнікі з'яўляюцца найбольшымі прапагандарамі роднага слова, роднай песні, культуры.

Вельмі важнай справай з'яўляецца трапны выбар старшыні гуртка. Практыка паказала, што ад старшыні вельмі многа залежыць праца гуртка. У асноўным ад яго аўтарытэту, арганізацыйнай памысловасці ўмеласці аб'ядноўвання людзей у творчы жыццё калектыву, які здольны развіваць культурна-асветную працу. Вельмі важна, каб праўленне гуртка на чале са старшыней умела навізаць кантакт і супрацоўніцтва з існуючымі ў вёсцы арганізацыямі, каб супольна з імі арганізавала паасобныя мерапрыемствы.

У асноўным да гурткоў Беларускага таварыства належыць моладзь. І таму перш за ўсё неабходна нашым гурткам арганізаваць культурна-ас-

ветную працу з маладзёжнымі арганізацыямі, да якіх залічаюцца: Саюз вясковай моладзі (ЗМВ) і спартыўныя калектывы (ЛьЗС). Многія гурткі БГКТ замала звяртаюць увагу на падпіску «Нівы».

Вось на гэту справу на справаздачна-выбарчых сходах неабходна звярнуць увагу. Трэба звярнуць таксама увагу на паводзіны сваіх членаў, на тое, як яны павышаюць свой культурны ўзровень, у тым ліку і на павышэнне сельскагаспадарчых ведаў. Ёсць такія гурткі, якіх усе члены павышаюць сельскагаспадарчыя веды на сельскагаспадарчых курсах СПР-ах і ПР-ах. І гэта добра. Разыходзіцца аб тое, каб члены Беларускага таварыства былі таксама добрымі гаспадарамі, каб разуменне культуры ў іх было ўсебаковым, каб не аранічвалася толькі да аматарскага руху.

Справаздачна-выбарчыя сходы павінны прычыніцца да актывізацыі гурткоў нашай арганізацыі, павінны прычыніцца да таго, каб кожны яе член усведамляў адказнасць за дзейнасць БГКТ, за лёсы нашага таварыства.

НЕКАЛЬКІ СЛОЎ АБ КАНФЕРЭНЦЫЯХ

Ужо ў Бельскім, Міхалоўскім Гарадоцкім, Сямяціцкім і Беластоцкім (гарадскім) аддзелах адбыліся канферэнцыі, якія былі прысвечаныя заданням БГКТ у святле пастаноў V-га з'езда ЦАПП.

Трэба сказаць, што канферэнцыі гэтыя споўнілі свае заданні. Адначасова трэба ўспомніць і аб тым, што не ўсе яны былі добра падрыхтаваныя. Напрыклад, у Бельску дакладчык, які выступаў з дакладам аб заданнях для БГКТ, дрэнна па-беларуску чытаў. У Саколцы на канферэнцыю не сабраліся актывісты. Гэта сведчыць аб недахопе арганізацыйнага забеспячэння з боку праўленняў аддзелаў. (мс)

♦ Пагзеі ♦ Здарэнні ♦ Факты ♦ Каментарыі ♦ Весткі ♦



СВЕТ



БССР



ПОЛЬШЧА



ВАЯВОДСТВА

УРАДАВЫ КАБІНЕТ НІКСАНА

Ужо ад 20 студзеня ў Белым Доме ў Вашынгтоне будзе новы гаспадар — прэзідэнт Р. Ніксан. Дагэтуляшні прэзідэнт Джонсан, на якога сумленні эскаляцыя в'етнамскай вайны, пакіне прэзідэнцкі палац. Агенцтва інфармуе, што Джонсан стараецца даказаць, што ён добраахвотна пакідае гэтую функцыю і адразу пасля 20-га едзе з сям'ёй адпачываць. Але свет ведае, чаму Джонсан сапраўды быў вымушаны пакінуць Белы Дом — неразвязаныя справы в'етнамскай вайны, а таксама нявырашаныя ўнутраныя праблемы ЗША, гэта асноўныя прычыны.

Тым часам Ніксан абвясціў склад свайго рэспубліканскага кабінета. У Вашынгтоне пануе перакананне, што Ніксан захоча самастойна рабіць найвялікшы ўплыў на палітыку новай адміністрацыі. На падставе гэтага мяркуецца, што роля асабістых дарадцаў прэзідэнта будзе на многа большая, чым членаў урада. Аб вышэйшым сведчыць і той факт, што ў новым кабінете няма асабістасцей, якія б з дагэтуляшняй палітычнай дзейнасці былі вядомымі ў міжнародных маштабах. Урад Ніксана не мае таксама характару «трэста мазгоў», у якім заселі б людзі з шырокімі разумовымі перспектывамі, здольныя ахвараваць Злучаным Штатам новы падыход да цяжкіх унутраных спраў.

З другога боку ўвесь ход дагэтуляшняй палітычнай дзейнасці, а перш за ўсё выбарчая кампанія Ніксана, выказалі, што захоча ён у найменшай ступені асабіста займацца ўнутранымі справамі ЗША. Ніксан прапанаваў, каб гэтыя праблемы перадаць штатавым урадам. З гэтага можна меркаваць, што ў тых справах, у якіх пастановы будзе вырашаць Вашынгтон, новы прэзідэнт дасць магчыма вялікую свабоду дзеяння членам свайго кабінета.

ААН — 68

У часе апошняй сесіі Генеральнай Асамблеі ААН адбылося 561 пасяджэнне, якія працягваліся 1.147 гадзін і 10 мінут. На працягу ўсяго мінулага года адбылося 2580 пасяджэнняў, у тым ліку 600 прыватных сустрэч.

Дакументы Генеральнай Асамблеі распаўсюджана ў 30 тыс. экзэмпляраў. Для друку дакументаў апублікаваных у 1968 годзе ААН патрабавала 1.738 тон паперы.

НАСЕЛЬНІЦТВА КУБЫ

На Кубе апублікавана прыблізныя даныя, якія датычаць колькасці насельніцтва на Кубе ў канцы 1968 года. Лік насельніцтва Кубы ацэнена на 8.074 тысячы. З гэтага вынікае, што ад 1959 г., калі Куба налічвала 6.692 тыс., насельніцтва прыбыло на востраве 1.372.000 жыхараў.

ВАРВАРСКІ БАЛАНС

Прадстаўнік амерыканскай авіяцыі ў Сайгоне заявіў на Новы Год, што ў 1968 г. амерыканскія самалёты «В-52» скінулі на В'етнам 630 тысяч тон бомб.

А. Кар.

ПАВЕДАМЛЕННІ

Газеты друкуюць паведамленні аб рэалізацыі прадукцыйных абавязацельстваў, прынятых у гонар Пяцідзесцігоддзя Беларускай ССР і Кампартыі Беларусі. Упамінаецца пра дасягненні калгасаў, м. ін., імя Мічурна, імя Вільчыўскага, імя Чапаева, «17 верасня», у Варанавіцкім раёне.

УРАЧЫСТА

Урачыста адзначана Пяцідзесцігоддзе ў Гродне, дзе на цэнтральнай плошчы адбыўся агульнагарадскі мітынг, на якім выступіў з прамовай першы сакратар гарадскога камітэта Кампартыі Беларусі А. Магільніцкі. На мітынг выступалі — начальнік механічнага цэха тонкасукоўнага камбіната Н. Рамановіч, студэнтка педагагічнага інстытута Ганна Лаздоўская і іншыя.

У падобным настроі адбылося гэта вялікае свята і ў горадзе Брэст, дзе выступілі — першы сакратар гаркома КПВ У. Грынько, стары камуніст Г. Прахін, тынкаўшчык В. Дарашук, і іншыя. На ўрачыстым пасяджэнні гарадскога камітэта Кампартыі Беларусі і гарадскога Савета дэпутатаў працоўных сакратар абласнога камітэта партыі Д. Туравец уручыў гораду Брэсту Памятны сцяг ЦК Кампартыі Беларусі, Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларускай ССР, Савета Міністраў БССР і Беларускага саюза прафесіянальных арганізацый.

У ТАН

У дыпламатычным прадстаўніцтве Беларускай ССР пры Арганізацыі Аб'яднаных Нацый у Нью-Йорку адбыўся вялікі прыём у гонар Пяцідзесцігоддзя Беларускай Саветскай Сацыялістычнай Рэспублікі.

На прыёме прысутнічалі Генеральны сакратар У Тан і яго намеснікі, дыпламаты сацыялістычных краін, афразіяцкіх краін, заходнееўрапейскіх і лаціна-амерыканскіх. Сярод гасцей — савецкія і замежныя журналісты, прадстаўнікі прагрэсіўнай амерыканскай грамадскасці, м. ін., старшыня Кампартыі Генры Уінстон.

Прыём прайшоў у цёплай і дружалюбнай абстаноўцы.

ІМЯ

Савет Міністраў Беларускай ССР пастанаваў прысвоіць Магілёўскай сукаткацкай фабрыцы і Крычаўскаму заводу гумавых «вырабаў імя Пяцідзесцігоддзя Беларускай Саветскай Сацыялістычнай Рэспублікі».

«МІНСК — 32»

На Мінскім заводзе лічыльна-электронных машын ужо пачата серыйны выпуск машын «Мінск-32», якія здольныя выконваць у маланавым часе найбольш складаныя разлікі.

АКАДЭМІЯ

Акадэмія навук Беларускай ССР узначаленая Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета БССР.

КНІЖКУ

Выдавецтва «Вышэйшая школа» выпускае кніжку — «Нам стала роднай Беларусь». Аўтарамі кніжкі з'яўляюцца замежныя студэнты, якія вучацца ў беларускіх вышэйшых школах. (С. Я.)

ЭКАНАМІСТЫ

З аказіі 50-ай гадавіны паклікання да жыцця Польскага эканамічнага таварыства адбылася ў Варшаўскім Палацы Сташыца сустрэча, у якой прынялі, між іншым, удзел: Валеслаў Яшчук, Стэфан Ендрыхоўскі, Стэфан Ігнаціў і Яўгеніюш Шыр. Выступаючы з прамовай Валеслаў Яшчук сцвердзіў, што ўзрастае запатрабаванне на прымяненне дасягненняў эканамічных навук у практыцы. У сувязі з тым, падобна як у тэхнічных навуках, трэба наблізіць эканамічную тэорыю бліжэй практыцы.

СВІНАУІСЦЕ II

У гэтым годзе закончана будзе будова базы экспарту вугалю ў Свінаўісцэ II, т.зв. «Свінаўісцэ II». Пераладаўца тут будзе да 3 мільёнаў тон вугалю ў год.

ПАЗЫКІ

На пазыкі для індывідуальных гаспадароў, спудзельных прадукцыйных і сельскагаспадарчых гурткоў прызначаецца ў гэтым годзе звыш 24 мільярдаў злотых, гэта значыць на 1,5 мільярда злотых больш, чымсць ў мінулым годзе. Прысвечваюцца яны на падтрымку гаспадарчых ініцыятыў сялян, выкарыстанне гаспадарчых рэзерваў, развіццё будаўніцтва. Прадбачаецца, што прызначаны на гэта сродкі поўнасю пакрыюць запатрабаванне вёскі.

НАСЕННЕ

Прадпрыемствы, якія знаходзяцца ў распараджэнні Аб'яднання гадоўлі раслін і насельніцтва, перакажуць гаспадарам пад сёлеташнія плёны звыш 294 тысячы тон пасяўнога зерня, гэта значыць на 33 тысячы тон больш, чымсць ў мінулым годзе. Пастаўка кваліфікаванай насеннай бульбы пабольшыцца да 1.071 тысячы, гэта значыць на звыш 110 тысяч тон.

МІЖНАРОДНАЕ ПРЫЗНАННЕ

Польская навука і паасобныя вучоныя цешацца высокім прызнаннем у міжнародных навуковых асяроддзях. Навуковыя працаўнікі Польскай Акадэміі навук у 1967 годзе прымаі ўдзел у працы 130 розных міжнародных навуковых арганізацый і 141 замежных навуковых таварыстваў. 49 польскіх вучоных уваходзіла ў састаў кіруючых органаў 43 розных міжнародных арганізацый. У мінулым годзе гэтае становішча польскіх вучоных у міжнароднай навуцы не толькі ўтрымалася, але нават узмацнілася.

ЗСЛЬ

Ва ўсёй краіне члены Аб'яднанага Людовага Стронніцтва (ЗСЛЬ) прымаюць актыўны ўдзел у агульнай дыскусіі над праектам пастаноў V кангрэса ЗСЛЬ. Дыскусія датычыць ідэяна-палітычных і арганізацыйных праблем ЗСЛЬ, праблем развіцця і мадэрнізацыі нашай сельскай гаспадаркі, узросту багацця краіны і ўдзелу ў тым паасобных арганізацыйных адзінак ЗСЛЬ. Ва ўсёй краіне пачаліся павятовыя з'езды ЗСЛЬ, на якіх выбіраецца дэлегатаў на V кангрэс. (п)

ВАЯВОДСКАЯ КАНФЕРЭНЦЫЯ ДЭМАКРАТЫЧНАГА СТРОННІЦТВА

12 студзеня г.г. адбылася ў Беластоку Ваяводская канферэнцыя Дэмакратычнага Стронніцтва. Дэлегаты на канферэнцыю абмеркавалі дзейнасць гэтай партыі на тэрыторыі Беластоцкага ваяводства і выбралі 7 дэлегатаў на агульнакраёвы кангрэс Дэмакратычнага Стронніцтва, які незадоўга адбудзецца ў Варшаве.

Зараз на Беластоцчыне дзейнічае 118 гурткоў Дэмакратычнага Стронніцтва. Рады гэтай партыі на працягу трох апошніх год павялічыліся ў Беластоцкім ваяводстве на 35 працэнтаў. Гурткі Дэмакратычнага Стронніцтва асабліва актыўна займаюцца праблемамі ажыўлення гаспадарчага жыцця ў малых гарадах, справай спудзельчасці працы і рамяства. Звыш 150 актывістаў Дэмакратычнага Стронніцтва прымае актыўны ўдзел у дзейнасці мясцовых арганізацый Фронту адзінства народа. Трэба таксама адзначыць, што гурткі Дэмакратычнага Стронніцтва актыўна і па-сяброўску супрацоўнічаюць з пярвічнымі арганізацыямі ПАРП і гурткамі Аб'яднанага Людовага Стронніцтва.

У Ваяводскай дакангрэсавай канферэнцыі Дэмакратычнага Стронніцтва, між іншым, прынялі ўдзел: член Рады Дзяржавы, намеснік старшыні Цэнтральнага Камітэта Дэмакратычнага Стронніцтва, пасол Беластоцчыны — Яўгенія Красоўская, сакратар Ваяводскага камітэта ПАРП у Беластоку — Вітальд Мікульскі і іншыя прадстаўнікі ваяводскіх партыйных, грамадскіх і дзяржаўных устаноў.

«ЗБОВІД»

10 студзеня г.г. адбылася ў Беластоку акружная канферэнцыя Саюза барацьбоўцаў за свабоду і дэмакратыю, які аб'ядноўвае ветэранаў рэвалюцыйнага падпольнага змагання і другой сусветнай вайны. На тэрыторыі Беластоцкага ваяводства гэтая арганізацыя налічвае зараз звыш 7500 членаў. У акружнай канферэнцыі прыняло ўдзел 155 дэлегатаў, якія былі выбраны на павятовых з'ездах. Яны падвялі вынікі дзейнасці арганізацыі за перыяд ад 1964 да 1969 года. ЗБОВІД мае вялікі дасягненні. Як прыклад можна падаць, што амаль 5 тысяч членаў гэтай арганізацыі прыняло ўдзел у сустрэчах з моладдзю, расказваючы ім пра свой шлях барацьбы.

«МЭЛЮЗЫНА»

«Мэлюзіна» — гэта аматарскі тэатр паэзіі, які дзейнічае ў Алецку. Кіруе ім Станіслаў Медзэўскі, якому чытачы «Газеты Беластоцкай» прысвоілі званне «Маладзёжнага героя Беластоцчыны». За высокія мастацкія дасягненні тэатр «Мэлюзіна» атрымаў узнагароду ад Цэнтральнай каардынацыйнай камісіі для спраў распаўсюджвання культуры. Пры нагодзе прыпамінаем, што ў 1967 годзе гэтую ўзнагароду заваяваў Клуб савецкай песні, які дзейнічае пры Ваяводскім праўленні Таварыства польска-савецкай дружбы ў Беластоку. (вр)



Недзіла, 19.I.

8.45 Program dnia. 8.50 TV Kurs Rolniczy: „Adaptacja starych budynków inwentarskich”. 9.25 „Przypominały nam”. 9.35 PKF. 9.45 „Obiekt”. — film TVP („Stawka większa niż życie”). 10.45 „Muzyka z Bratysławy”. 11.20 „Pisze niebo”. film CSRS. 11.35 „Szlakiem zabytków”. 11.55 Dziennik. 12.05 „Koncert życzeń”. 12.55 Dla dzieci: Z. Poprawski — „Na ten Nowy Rok” — widowisko laikowo-maskowe. 13.35 „Przemiany”. 14.05 „Śladem Wielkiego Kulig”. („Ludzie i zdarzenia”). 14.20 „Warszawa — życie kulturalne”. 15.00 Telewizyjny mecz w akrobatyce sportowej Polska — Związek Radziecki. 16.15 „My 69” — teleturniej. 17.10 „Klub Szesciu Kontynentów”. 17.50 „Teatrzyk Wiecha”. Scenariusz S. Grodzkiego. 18.45 „Drogi i bezdroża II Rzeczypospolitej”. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 „Każdy może mnie zabić” — film fab. fr. (od lat 18). 21.45 Wiadomości sportowe. 21.55 Sprawozdanie filmowe z międzynarodowego turnieju koszykarskiego z okazji rocznicy wyzwolenia Warszawy.

Понедзілак, 20.I.

15.25 Program dnia. 15.30 i 22.25 Politechnika TV Kurs przygotowawczy. 16.35 Dziennik. 16.45 Dla dzieci: „Zwierzyńcie”. 17.30 Magazyn Sportowy. 17.50 „W Mongolii — od Ulan Bator do Altaju” — film pol. 18.05 „Kino Krótkich Filmów”. 18.35 „Eureka”. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 Teatr TV: S. Wyspiański — „Cyd”. 21.35 „Panorama Literacka”. 22.05 Dziennik.

«Ніва» 19 студзеня 1969 г.
№ 3 (673) 2 стар.

Wtorek, 21.I.

8.45 „W przededniu rewolucji” (Ostatnie lata emigracji Lenina 1914—1917 — Na Kanunie) — film dok. radz. 10.00 Dla szkół: (kl. IV) „U górników”. 10.20 Przerwa. 10.55 Dla szkół: (kl. XI) Język polski — B. Brecht — „Matka Courage i jej dzieci”. 11.35 Przerwa. 12.45 i 14.55 Przygotowanie Rolnicze: „Rejonizacja upraw kontraktacji”. 13.20 Przerwa. 14.50 Program dnia. 15.30 i 22.30 Politechnika TV I roku. 16.35 Dziennik. 16.45 „Romuald Traugutt” — film dok. pol. 17.00 Telewizyjny Ekran Młodych. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 „Giedla piosenki”. 20.40 „W przededniu rewolucji” (Ostatnie lata emigracji Lenina 1914—1917 — Na Kanunie) — film dok. radz. 21.45 „Próby”. 22.10 Dziennik.

Środa, 22.I.

9.55 Dla szkół: (kl. VIII) „Fizyka — „Volty i ampery”. 10.25 „Toni” — film fab. franc. 11.35 Przerwa. 11.55 Dla szkół: (kl. VII) Chemia — „Świat atomów i cząsteczek”. 12.25 Przerwa. 14.55 Program dnia. 15.00 „Matematyka w szkole”. „Rodzaje izometrii” cz. II. 15.30 i 22.45 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. 16.35 Dziennik. 16.45 Dla młodych widzów: „Zrób to sam”. 17.00 Dla młodych widzów: „Związek Zielonego Zeszytu”. 17.20 „Telekram”. 17.30 „Nowiny” — Magazyn Postępu Rolniczego. 18.00 TV Kurier Warszawski. 18.15 „Sylwetki X Muzy”. — Teresa Zmigielówna. 18.45 Magazyn Medyczny. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 „Polska pieśń ludowa”. 20.35 „Światowid”. 21.05 „Toni” — film fab. franc. 22.15 Dziennik. 22.30 PKF.

Czwartek, 23.I.

8.15 „Testament uczonego” — film fab. radz. 9.55 Dla szkół: (kl. V i VI) Język polski — „Nasz dzień powszedni”. 10.25 Przerwa. 10.55 Dla szkół: (kl. VI) Historia — „Na dworze ostatnich Jagiellonów”. 11.25 Przerwa. 11.55 Dla szkół: (kl. V) Historia — „Mieszkańcy Biskupina”. 12.25 Przerwa. 12.45 i 15.55 „Mechanizacja Rolnictwa”. „Orka ciągnikowa”. 13.20 Przerwa. 14.50 Program dnia. 15.30 i 22.20 Politechnika TV I roku. 16.35 Dziennik. 16.45 Dla młodych wi-

dzów: „Ekran z bratkiem”. 17.55 „Nad Rodanem” — film Tele-Aru („Z kamera po świecie”). 18.15 „Nad Odrą i Bałtykiem”. 18.45 „Wielcy twórcy muzyki” — Antonio Vivaldi. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 „Kontakty”. 20.35 „Akcja — Liśc Dębu” — film TVP („Stawka większa niż życie”). 21.30 „Refleksje”. 22.00 Dziennik.

Piątek, 24.I.

9.55 „Akcja — Liśc Dębu” — film TVP („Stawka większa niż życie”). 10.55 Dla szkół: (kl. VII) Wychowanie obywatelskie — „Zapraszamy na wieczór”. 11.25 Przerwa. 12.45 Dla szkół: (kl. VIII) Zajęcia techniczne — „Mechanizacja pracy”. 13.15 Przerwa. 15.30 Program dnia. 15.35 Dla szkół: (kl. I lic.) Przygotowanie obronne — „Obrona przed bronią jądrową”. 16.05 i 22.35 Politechnika TV I roku. 16.40 Dziennik. 16.45 Dla dzieci: „Kino Płyś”. 17.00 Dla dzieci: „Pan Polka i spółka”. 17.20 TV Kurier Mazowiecki. 17.35 „Nie tylko dla pań”. 17.55 Skoki narciarskie (Szczyrk). 18.55 „Prośba do pani Wenus” — recital piosenkarso-aktorski Marty Stebnickiej. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 „Czwarta zmiana”. 20.40 Teatr TV: St. Przybyszewska — „Dziewięćdziesiąty trzeci”. 22.10 „10 minut recenzji”. 22.20 Dziennik.

Sobota, 25.I.

11.00 „Ziemia aniołów” — film fab. węg. 12.45 Dla szkół: (kl. VIII) Geografia — „Brazylia”. 13.15 Przerwa. 15.00 Program dnia. 15.05 Program tygodnia. 15.30 Dla młodych widzów: „Konkurs „5 milionów”. 16.35 Dziennik. 16.45 Dla dzieci: „Szympan” — film TV węg. 17.25 „Balaton” — film krajowy. węg. 18.00 „Śladami przyjaźni” — o tradycjach przyjaźni polsko-węgierskiej. 18.15 „Mozaika” tv program estradowy. 18.35 „Odpowiedź” — rep. z Węgier. 18.50 „Na skrajach wiśi” — tańcy i śpiewa zespół „Erkel Ferens”. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 „Monitor”. 20.10 TV Teatr Komedi: Ferenc Karinthy — „Spóźniony gość”. 21.00 „Tele-Echo”. 21.45 „Ballo — concertante” — film baletowy. 22.00 Dziennik TV i Wiadomości sportowe. 22.25 „Nastolatki” — film fab. węg.



Piątek, 17 stycznia

8.00 Dziennik. 8.15 Dla dzieci. 8.30 „Do mnie, Mochtar!” Film fabularny. 10.00 „64 puls 100”. 15.20 „Nowiny”. 15.25 Program dnia. 15.30 „Mieszkańcom o obronie obywatelskiej”. 15.45 „Człowiek ziemi mojej”. 16.10 Ekran dla dzieci. 16.30 „Nowiny”. 16.45 „Trybuna propagandysty”. 17.15 „Uśmiechnij się do sąsiada”. Film TV. 18.30 „Sztafeta nowin”. 19.15 TV barwna. 20.15 „Piomyki białoruskie”. 21.45 „Tylko fakty”.

Sobota, 18 stycznia

7.45 Dziennik. 8.00 Program rozrywkowy. 8.30 Reportaż TV. 9.00 Ludowa artystka ZSRR S. Gijacynowa. 10.00 „Wiedza”. 10.30 „Echo stadionów”. 11.00 „Szkutka muzyczna”. 11.15 „Samochód, pieszy, ulica”. 11.30 „Zdrowie”. 12.00 Królewna żabka”. Spektakl teatru lalek. 13.45 „Problemy transportu miejskiego”. 14.45 Koncert kameralny. 15.55 „Klasa robotnicza Kraju Rad”. 17.00 „Przyjaciołom ekranu błękitnego”. 19.00 „Świat socjalizmu”. 19.30 Film fabularny. 21.05 „Śpiewa A. Wiedziernikow”.

Niedziela, 19 stycznia

8.00 „Kioski muzyczny”. 8.30 „Pisarze białoruscy”. Pimien Panzenko. 9.00 Filmy animowane dla dzieci. 9.30 „Kronika życia muzycznego republiki. Rok 1936”. 10.05 „Reżyserzy filmu białoruskiego”. J. Szulman. 10.55 „Album muzyczny”. 11.20 „Czas wiejski”. 12.20 Dla młodzieży. 12.50 „Bohaterowie pierwszych sztuk radiotelewizyjnych”. 14.20 „Wspólnym frontem przeciw kolonializmowi”. 15.00 Mecz TV w akrobatyce. ZSRR — Polska. 16.15 Dziennik. 16.30 TV barwna. 19.00 „Siedem dni”. 19.45 „Białoruska literatura”. 20.45 „Tydzień sportowy”.

РОДНАЯ ЛИТЕРАТУРА



Паэт яркай патрыятычнай тэмы, праніжэнны лірык — такім ведаюць у беларускай літаратуры Кастуся Кірэнка. Ён нарадзіўся ў вёсцы Гайшын, Слаўгарадскага раёна на Магілёўшчыне. Да вайны вучыўся на літфаку Гомельскага педінстытута. З 1940 года служыў у Савецкай Арміі, удзельнічаў у абароне Масквы, вызваляў Беларусь і Польшчу.

Першыя творы Кастуся Ціханавіча Кірэнка з'явіліся ў друку яшчэ ў 1939 годзе. У 1945 г. у Дзяржаўным выдавецтве БССР выйшаў зборнік яго вершаў «Ранак ідзе». З таго часу амаль штогод паэт выдае новыя кнігі паэзіі. Шмат піша К. Кірэнка і для дзяцей. Выйшлі яго паэмы «Алёнына школа» (1953), зборнікі «Зялёнае рэха» (1953), «Вясна-красна» (1956) і іншыя.

Многія творы К. Кірэнка перакладзены на рускую, украінскую і іншыя мовы народаў СССР і краін народнай дэмакратыі.

У мінулым месяцы К. Карэнка споўнілася 50 год.

3 „КНИГ СТА ПЕСЕНЬ“

Чакае спраў вялікіх сталасць,
І веліч верыць ёй заўжды.
Якое шчасце, што не стараць
Надзей наскончаных тады.

Якое шчасце — вызнаць мару
І чуць заўжды яе агонь,
Які так радасна ўладарыць
Над лёсам песні дарагой.

І ўдарыць гром, і бура ўзвее,
І шчасце ўвойдзе ў дні твае.
Бо вечна юная надзея,
Што крылы сталасці дае.

Шукаем славы ў бляску вуліц,
Між сцен расквіцаных дамоў.
А шчасце ўчуем, як атуліць
Цяпла начлежнага дымок.

Гукаем быць мацней ад сталі,
А самі ў слёзныя дзянькі
З трымценнем крочым там, дзе ўсталі
Рудой сям'ёй баравікі.

Адным святлом жыццё злучыла
Гром плошчаў, цішу, дух лясны...
Скажы мне ўсё ж — у чым прычына
Красы тваёй, мой век зямны?

Калі ты ў свет прыйшла, нянавісць?
Няўжо тады, як і любоў?

КАСТУСЬ КІРЭНКА

Адкуль ты? Дзе ўзяла ты завязь —
У душах панства ці рабоў?

Стаю, як цень, перад табою,
Пра літасць нават і не сню.
Усё даўно пазнаў я: з боем
Выходзіў з бур, вады, агню.

Усё, здаецца, мог бы здужаць.
А твой сакрэт і не спасціг.
Вунь людзі, нібы лісце, кружаць...
Як ад цябе забраць мне іх?

Сабраць іх ціха, без пагрозы,
З усіх зямель, з усіх краін,
Глухіх, падточаных склерозам
Прэм'ераў, прагнучых руін.

Сабраць іх трэба ў цёмнай яме,
Пакінуць костку ім на дне.
Ваюйце. Ды без нас. І самі
Канчайце дні свае ў вайне.

А ў гэты час удараць струны —
Праславяць мір для ўсіх часін.
І новы век, бясхмарны, юны,
З'яднае ў шчасці лёс краін.

І ў бэль зімы, і ў квецень мая,
І ў хляб ўвосеньскай лары, —
Сцяжынка радасці прамая,
Хутэй са мной пагавары.

Закінь далей ад гіку, тлуму,
Ад крывадушных вестуноў.
Хачу жывую думу думаць,
А ёй балюча ад званоў.

Аж цмее кожная крывінка
Ад адзіноты ў мітусні.
Прашу цябе, мая сцяжынка,
Спакой сяброўства мне вярні.

І ў барабаны біў, і ў бубны.
І ў трубы гучныя трубіў,

Каханне славіў, адналюбны,
І без кахання век свой быў.

Шукаў зіхотны ў свеце вэлюм,
«Ты захапайся, брат, не вельмі
А з боку чуў, як нейкі сон:
Няпэўнай, зменлівай красой.

Успомні — як кідалі сэрцы
Сам Пушкін з Байранам на злом...»
Хай так, хай так, але да смерці
Хаця б адна душа з цяплом!..

Чытаю сэрцам кнігу жалю,
Што свету створана жыццём,
І бачу ў ёй свае скрыжалі —
Паміж агнём і пачуццём.

Адна — з тугой па слёзах чыстых,
Другая — з клятвай шчырых дум.
А ў трэцяй — як далёкі выстрал,
Наказ пра вечную бяду.

Ідзі, крычыць наказ, на гора!
Не забывай, што ты паэт!..
І я іду... Прыйду ці скора...
Але з табой я ўсюды, свет!

Нацыянальныя справы

НАЦЫЯ І ДЗЯР- ЖАВА

Добра, што ў часе павышанага зацікаўлення праблемамі нацыі, нацыянальнасці і этнічнай структуры, што раз часцей выказваюцца ў гэтых справах спецыялісты-сацыёлагі. На асаблівую ўвагу заслугоўваюць у гэтым выпадку публікацыі польскага сацыёлага-марксіста Ежы Вятра. Апублікаваў ён апошнім часам шэраг артыкулаў прысвечаных нацыянальнай праблематыцы ў тыднёвіку «Argumenty», у навуковым часопісе «Studia socjologiczne», апублікаваў кніжку папулярную нацыянальную праблематыку, і падрыхтаваў да друку шырэйшую навуковую працу прысвечаную марксісцкай сацыялогіі народа.

У гэтым месцы звернем увагу чытачоў на артыкул Ежы Вятра «Naród i państwo» апублікаваны ў 3 нумары ад 1968 года часопіса «Kultura i społeczeństwo». У артыкуле гэтым аўтар разглядае адносіны паміж дзяржавай і нацыяй і нацыянальнымі меншасцямі.

Ежы Вятр аналізуе розныя погляды на адносіны паміж нацыяй і дзяржавай існуючыя ў еўрапейскай грамадскай думцы, звяртаючы ўвагу на супрацьлегласць ліберальна-дэмакратычных і нацыяналістычных поглядаў. Іншай справай, якая займае шмат месца ў артыкуле — гэта праблема: ці і на колькі пануючы клас прадстаўляе інтарэсы ўсяго народа, у якіх выпадках інтарэсы пануючых класаў і ўсяго народа аднолькавыя, а ў якіх — супрацьстаўныя.

Найцікавейшыя аднак тэмы фрагменты публікацыі, у якіх аўтар ставіць праблему: ці можа існаваць нацыя без дзяржаўнасці, або прынамсі без імкнення да ўласнай незалежнай дзяржавы? На пытанне гэтае аўтар дае адмоўны адказ. Ежы Вятр пацвярджае тут яшчэ раз выказаны раней ужо ў шматлікіх артыкулах і выступленнях свой погляд на нацыю як на грамадскую цэласць спалучаную супольным палітычным жыццём або імкненнем да такога жыцця.

У гэтым жа аспекце разглядае Ежы Вятр і адносіны паміж дзяржавай і нацыянальнымі меншасцямі. Разглядае ён розныя тыпы шматэтнічных дзяржаў.

Польшчу залічае да нацыянальнай дзяржавы (państwo narodowe). Дзяржава гэтая «гарантуе пражываючым у яе межах меншасцям свабоду культурнага развіцця і ўтрымання адрозненняў нацыянальных культур пры роўных грамадзянскіх правах і пры адкрытых матчымасяцях нацыянальнай асіміляцыі па прынцыпе роўнасці правоў і абавязкаў». Аўтар сцвярджае аднак, што «фармальна, загавраная канстытуцыйнай роўнасць мусіць у гэтых умовах пастаянна папярэджаць свядомай палітыкай дзяржавы, якая імкнецца да таго, каб адначасова сапраўды карысталіся поўнай роўнасцю правоў і абавязкаў».

У заканчэнні публікацыі Ежы Вятр сцвярджае:

«Вопыт развязкі нацыянальных праблем у шматэтнічных дзяржавах паказвае складанасць гэтай праблематыкі, а адначасова патрэбу прымянення палітыкі, мэтай якой з'яўляецца сапраўдная развязка ўсіх супярэчнасцей і канфліктаў. Палітыкай такой з'яўляецца перш за ўсё сацыялістычны патрыятызм і інтэрнацыяналізм, які ўмацоўваюць пачуццё сувязі з дзяржавай і народам, ствараючы падставы глыбокага заняжання ў істотныя праблемы, брацкага сужыцця і салідарнасці паміж людзьмі розных нацыянальнасцей, перамагаючы такім чынам ізаляцыю, недавер і антаганізм. Рэалізацыя такой менавіта палітыкі з'яўляецца адным з неадлучных элементаў сацыялістычнай развязкі нацыянальнай праблемы.» (п)

«Ніва» 19 студзеня 1969 г.
№ 3 (673) 3 стар.

ЛЮДЗІ І ЧЫНЫ

У Арэшкаве ўпершыню быў я летам 1962 года. Павятовы саюз гмінных опудзельняў у Гайнаўцы разгарнуў тады ў сваім павеце вялікую акцыю — пабудову ва ўсіх грамадах прыгожых, сучасных крамаў. Была летняя рабочая пара, і людзі гарачыліся да пільных палявых работ. Арганізатары і ініцыятары грамадскага чыну злаваліся і лаяліся. Работа пры пабудове ішла нялёгка, змучаныя летняй працай сяляне плявалі са злосцю ды часта не хацелі выходзіць да грамадскай працы. Вынікалі канфлікты і сваркі. Нялёгка было сялянам, нялёгка было і арганізатарам.

Паўторна завітаў я ў Арэшкава ў апошнія дні 1968 года ды зайшоў у

ЯК ВЫПІСАЦЬ «БЕЛАРУСКИ КАЛЕНДАР» НА 1969 ГОД?

ЯК ВЫПІСАЦЬ ПЛАСЦІНКУ МІХАСЯ ЗАБЭЙДЫ?

Такія пытанні ставіць нам чытачы. Адказваем: у адной і другой справе трэба звяртацца ў Галоўнае Праўленне Беларускага грамадска-культурнага таварыства. Дастаткова скласці заяўку, што вы хочаце атрымаць за паштовым залічэннем такое то а такое выданне (і колькасць яго) і вы яго атрымаеце, уплачваючы належныя грошы пісьманосцу пры атрыманні заказанага выдання. Прыпамінаем, цана пласцінкі 50 зл, цана календара 10 зл. Пішыце тады на адрас:
Zarząd Główny Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego, Białystok, ul. Warszawska 11.

солтысаву хату. Пытаю аб справах вёскі. Солтыс пералічвае: маем новую школу, новы дом культуры, новую малачарню і новую краму. Усё гэта па-



будавана за апошні няцэлы дзесятак гадоў, пры вялікім удзеле прац грамадскім чынам. Бо калі я быў у Арэшкаве першы раз, нічога з пералічанага не было тут.

Усе гэтыя інвестыцыйныя мерапрыемствы вельмі патрэбныя для вёскі. Найбольш аднак вёска цешыцца сваім домам культуры. Асабліва моладзь. Гэта вялікі прыгожы будынак з некалькімі заламі. Месціцца тут клуб-кавярня «Рух», святліца, нядаўна дабудавана памяшканне, у якім размясцілася кінаапаратура. Дзякуючы гэтаму Арэшкава мае сваё пастаяннае кіно. Штотыдзень жыхары вёскі, рассяўшыся выгада ў крэслах святліцы, аглядаюць новы кінафільм. А ў іншыя дні, калі няма кінафільма, людзі аглядаюць тэлевізар, туляючы у шапкі ды шахматы, чытаюць кніжкі і газеты. У доме культуры месціцца прыгожая, багатая цікавымі кніжкамі бібліятэка.

Змянілася асноўным чынам вясковасе жыццё і вясковыя настроі. Калісьці людзі зімовымі вечарамі сядзелі па хатах, капілі смярдзючыя папярсы, аж цёмна рабілася, ды «шпарылі ў дурню».

— Цяпер, — тлумачыць мне солтыс, — вечарам нікога ў хаце не знойдзеш. Старэй і маладыя ідуць у дом культуры, дзе кожны знаходзіць сабе годны занятак. Моладзь прызвычалася ўжо нават да піцца кавы ў клубе, адракаючыся часта за гэты кошт з традыцыйнай паўлітроўкі.

Не адразу аднак нарадзіліся ў Арэшкаве новыя звычкі і не адразу дом культуры стаўся сапраўды домам культуры.

— Спачатку, — раскажваюць мне ў Арэшкаве, — было тут, бы ў той карчме. Пазыходзіцца народ у кажухах, кураць, плююць, ды спяць, звесіўшы нась.

Паступова аднак людзі навучыліся добрых манер. Не малую ролю адыгралі тут адпаведныя захады працаўнікоў дома культуры. Асабліва палепшылася апошнім часам, калі ў будынку праведзена рамонт з унутранай перабудовай. Устаўлена новыя печы, якія сапраўды абаграваюць, а не толькі ўпрыгожваюць памяшканні, уведзена абавязак распраца і забаронена курць у залах. Усё набрала элігантнага, амаль не вясковага выгляду.

Найважнейшае аднак тое, што ўсё, што новае і добрае ў Арэшкаве, з'яўляецца ахвярай працы сваіх жыхараў. А пашана і беражлівасць вынікаў сваёй працы значна большая, чымсьці да рэчаў кімсьці ахвяраваных. Грамадская праца сялян з Арэшкава не зводзіцца аднак выключна да пабудовы будынкаў грамадскага карыстання — дома культуры, крамы, малачарні, школы. За апошні дзесятак гадоў пабудавалі яны на чыгуныцы паўстанак і шмат дарог у сваёй ваколіцы. Зараз жыхары вёскі заняты будовай дарогі з Гайнаўкі ў Палічную, якою будзе праязджаць — між іншым і праз Арэшкава — аўтобус.

Кажуць, што ахвотнасць да грамадскай працы змяншаецца ў меру таго, як вёска набліжаецца да горада і траціць свой тыповы для вёскі воблік. На прыкладзе Арэшкава — гэта не спраўджаецца. Да Гайнаўкі адгтуль усяго 7 кіламетраў, даезд вельмі лёгка — чыгункаю, амаль з кожнай сям'і нехта працуе або вучыцца ў павятовым горадзе. Але людзі не змешчанелі і не страцілі пашаны да супольнай, карыснай працы.

Ул. Паўлючук



(Працяг са стар. 1)

але тады... тады за прыналежнасць да ППР і ОРМО пагражала смерць. Калі ўспомніш, што перажылося, дык аж сэрца баліць. З вінтоўкай чалавек не раставаўся ў дзень і ноччу. Не вядома ж было, калі і адкуль наскочаць гэтыя «лясныя зайцы». Летам і зімой не спаў я дома. Іншыя таксама. У клуні, у хлявах або на гары хаты прыходзілася начаваць. Некалькі раз па пошце прысылалі мне смяротныя прыгаворы. Аднойчы прыйшлі асабіста. На шчасце мяне не засталі. Адлучвалі бацьку і жонку, абабралі нас з вопраткі і ўсяго іншага...

Якая сіла прымушала людзей так рызыкаваць сваім жыццём? Таварыш Годун паясьняе:

— Я ўжо з маладосці так быў настаўлены. Верыў, што гэтая новая, пасляваенная ўлада сапраўды з'яўляецца ўладай рабочых і сялян. І таму ішоў змагацца за яе.

Гаспадарчы план Беласточчыны на 1969 г.

(Працяг са стар. 1)

З гэтай сумы:

— звыш 320 мільёнаў злотых атрымаюць ППР-ы,
— каля 300 мільёнаў злотых пойдзе на меліярацыю і то перш за ўсё на меліярацыю (дрэнаж) поля, а не сенажаціў,

— рэшта, больш-менш 250 мільёнаў злотых, пойдзе на іншыя патрэбы сельскай гаспадаркі. Між іншым за гэтыя грошы аж 132 вёскі атрымае ў 1969 годзе электрычнае святло. Гэтым чынам у Беластоцкім ваяводстве без электрычнасці астанецца няцэлых 20 працэнтаў вёсак.

Гэта сельская гаспадарка. А што ў прамысловасці? Тут, між іншым, прадбачаецца пабудову:

— цукроўні ў Лапах,
— прадпрыемства будаўлянай сталяркі ў Саколцы,
— селікатавую цагельню ў Аўгустове,
— мэблевую фабрыку ў Ломжы,
— прадпрыемства прадукцыі жалезабетонных будаўляных матэрыялаў у Беластоку,
— металапрацоўчую фабрыку ў Бельску Падляшскім, якая будзе філіялам Беластоцкай фабрыкі жалезных прылад.

Адначасова будаўнікі будуць працягваць пабудову і разбудову пачатых раней прадпрыемстваў. Між іншым: друкарню ў Беластоку, разбудову гайнаўскіх хімічнага і дрэвапрацоўчага прадпрыемстваў, разбудову гарбарні ў Крынках.

— Як вам зараз жывецца?

— Наракаць не магу. Я атрымліваю звыш 2 з палавінай тысячы злотых месячнай зарплаты. Першай маёй так сказаць «дзяржаўнай» пасадай была пасада трэцяга члена праўлення мельніцкага ГС-у. Там, у 1950 годзе атрымоўваў я ў месяц 750 злотых. І гэта лічылася вельмі высокай зарплатай. Дык параўнайце!

А колькі дзяцей пайшло па школах! Мой хроснік, Віталіс Бонда незадоўга будзе ўжо інжынерам. Вучыцца ў Беластоку, у выпэйшай інжынерскай школе. Таксама ў Беластоку, у агульнаадукацыйным ліцэі, вучыцца мой родны сын. Двое малодшых дзяцей яшчэ ў пачатковай школе.

— Чаго б вы жадалі для сябе?

— Чаго ж я магу жадаць? Каб толькі спакой быў і здароўе, а ўсё іншае самі раздабудзем.

— ...а для сваёй вёскі?

— О, для сваёй вёскі ў мяне адно вельмі важнае пажаданне! Пад зарэз патрэбны нам новы школьны будынак! Гэты стары, у якім зараз вучацца дзеці, не толькі ўжо цесны, але і спаражнены. Жыхары вёскі ахвотна дапамаглі б грамадскім чынам. Асветныя ўлады ў Самыцічах абяцалі распачаць пабудову ў 1968 годзе, але штосьці ім «не выйшла». Баюся, каб яны не знайшлі нейкіх «аб'ектыўных» перашкод яшчэ ў 1969 годзе.

Я таксама гэтага баюся, бо аб патрэбе пабудовы школы ў Грабарцы давялося мне пісаць яшчэ ў 1962 годзе.

Віктар Рудчык

Вось гэта некаторыя факты з гаспадарчых намераў на 1969 год для Беластоцкага ваяводства. Ажыццяўленне іх залежыць, паўтараю, ад нашай працы.

На канец вярта ведаць, што бюджэт Беластоцкага ваяводства складае суму ў 3 мільярды 316 мільёнаў 290 тысяч злотых. Узростае ён амаль на 12 працэнтаў, гэта значыць на звыш 374 мільёны злотых. На столькі ў 1969 годзе будзем мы багацейшымі.

М. Нурэцкі

ПАЗЫКІ

Каб дапамагчы сялянам у пакупцы штучных угнаенняў, Ваяводскі саюз сельскагаспадарчых гурткоў у студзені 1965 года падпісаў з Ваяводскім аддзелам Цэнтральнага Саюза ашчадна-пазыкавых спудзельняў у Беластоку ўмову, якая ўстанаўляе ўпрошчаную сістэму крэдытнага фінансавання пакупак штучных угнаенняў. Зараз кожны гаспадар можа атрымаць ад ашчадна-пазыкавай спудзельні неабмежаваны крэдыт на пакупку штучных угнаенняў. Уся аперацыя зводзіцца да таго, што селянін квітуе заказ адпаведнай колькасці штучных угнаенняў, гэта пацвярджае адзін жыронт і на гэтай падставе СОП за селяніна ўплачвае ГС-у належную колькасць грошай за штучныя ўгнаенні. Селянін звяртае пазыку пасля жніва.

На працягу трох кварталаў 1968 года на пакупку штучных угнаенняў ашчадна-пазыкавыя спудзельні Беластоцкага ваяводства прызналі сялянам пазык на суму амаль 130 мільёнаў злотых.

(вр)

БЯДА АД ПРАЗМЕРНАГА АПТЫМІЗМУ

Аптымізм з'яўляецца станоўчай рысай чалавека. Аптымізм неабходны таму, хто думае аб лепшай будучыні і таму, хто будзе лепшым будучыню. Аптымізм з'яўляецца неадлучным элементам сацыялістычнага будаўніцтва. Творчы, здаровы аптымізм выплывае аднак з рэальнай ацэнкі сітуацыі, з рэальнага разліку перспектывы і магчымасцей, з крытычнага аналізу недахопаў, з творчага незадавальнення з існуючага стану і імкнення да яго выпраўлення і паляпшэння. Бывае аднак і так, што людзей ахоплівае толькі і выключна бескрытычны аптымізм. Цвердзяць яны тады, што ўсё кругом дасканаласць: жыццё, праца, улада, а калі нешта і ёсць недасканаласць, дык

напэўна будзе выпраўлена некім, хто ўсё ведае і ўсё можа, некім бесканечна магутным і справядлівым. Кім у істотце ёсць гэты міфічны ЕН — «аптымісты» найчасцей дакладна не ведаюць. Цікава, што такога роду «аптымістаў» сустракаю я зазвычай там, дзе найменш падстаў да аптымізму, — у найбольш адсталых і заняптых вёсках, там, дзе якраз ніхто нічога не робіць, і ўсе чакаюць на міфічнага Дабрачынцу.

*

Да такой заняптанай ваколіцы належыць грамада Палічная. На тэрыторыі грамады мноствы маленькіх вёсчак са слабенькай, часта не скамасаванай зямлёю. Сяляне наракаюць прытым на вельмі крыўдную для іх класіфікацыю зямлі, якая значна завышае



Да рэвалюцыі на Беларусі не было машынабудаўнічых заводаў. За гады Савецкай улады машынабудаванне стала асновай развіцця ўсёй прамысловасці рэспублікі. У пасляваенны час створан цэлы камплекс аўтамабільных заводаў. Першы дзесяткі новых машын уласнай канструкцыі сышоў з канвеера Мінскага аўтамабільнага завода ў 1947 годзе, а ўжо ў 1966 годзе рэспубліка вырабляла 23,1 тысячы грузавых машын. Беларускі аўтазавод звышпаяжкіх самазвалаў у Жодзіна, аўтамабільных апракатаў у Баранавічах, аўтазапчастак у Гродна, рэсорны ў Мінску, аўтазавод у Магілёве пастаўляюць народнай гаспадарцы краіны грузавыя аўтамабілі, самазвалы, аўтапазды, аднавосевыя цягачы. Прадукцыя беларускіх аўтамабілебудаўнікоў трымае высокую марку і за мяжой. Яна паступае ў 40 краін свету. Трэба дадаць яшчэ да гэтага комплексу і Мінскі мотавеласіпедны завод, пабудаваны таксама ў пасляваенныя гады. На іх долю прыпадае каля дваццаці працэнтаў усёй валавой прадукцыі машынабудавання і металапрацоўкі БССР.

Яшчэ большае месца ў агульнай суме валавой прадукцыі прамысловасці рэспублікі займае трактарнае і сельскагаспадарчае машынабудаванне. Колавыя трактары «Беларусь» таксама добра знаёмы многім землепрабам іншых краін. Першая партыя гэтых машын была выраблена Мінскім трактарным заводам у 1950 годзе. А ўжо ў жніўні 1960 года з канвеера сышла паўмільённая машына гэтай маркі. Штогод гэтае буйнейшае ў краіне прадпрыемства выпускае каля 80 тысяч тракта-

Машынабудаванне

і

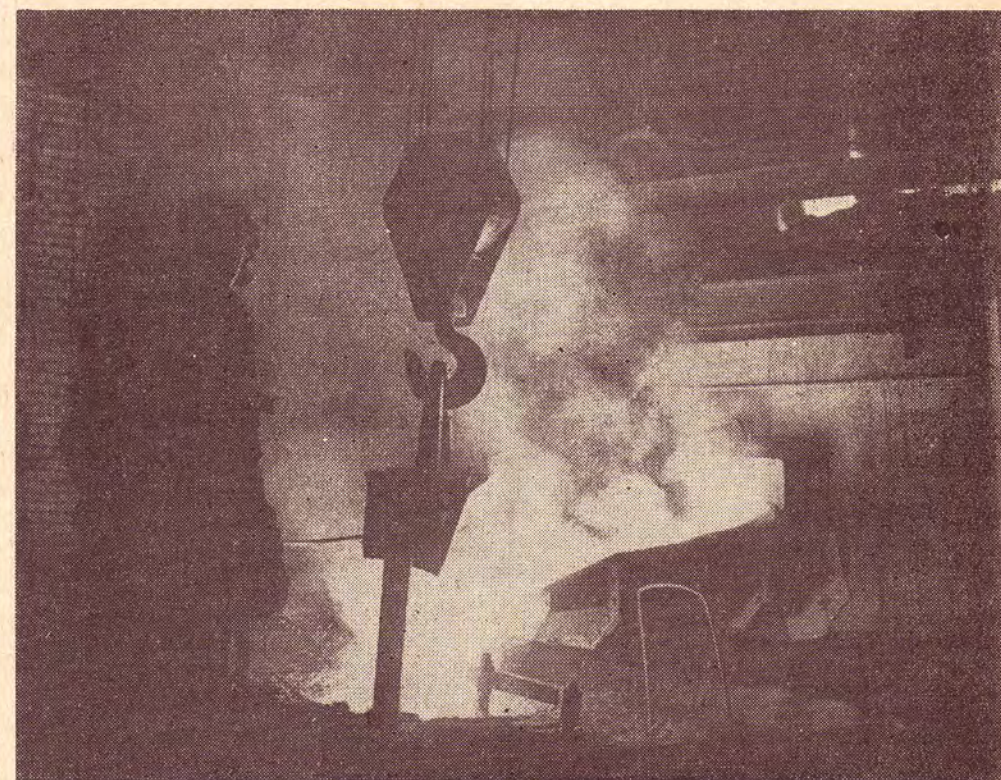
металапрацоўка

раў. У адным плане з ім працуюць завод пусковых рухавікоў у Гомелі, моторны — у Мінску, гідраапаратуры — у Барысаве, аўтатрактарных дэталей і сельгасмашын — у Бабруйску і іншых. Сельскагаспадарчыя машыны вырабляе «Гомсельмаш», які быў пабудаваны ў 1930 годзе.

Пасляхова ў рэспубліцы развіваецца станкабудаванне. Цяпер налічваецца 13 такіх прадпрыемстваў. І сярод іх — буйнейшы ў краіне завод па вытворчасці аўтаматычных ліній і апрацальных станкоў у Мінску. Аб тэмпах росту гэтай важнай галіны вытворчасці можна меркаваць хаця б па такім параўнанні. У 1945 годзе было выпушчана ў Беларусі ўсяго 200 станкоў, а ў 1966 — 25,3 тысячы. Няма ў Савецкім Саюзе такога месца, дзе б не карысталіся падшпіннікамі беларускай вытворчасці. Прадукцыя двух беларускіх падшпіннікавых заводаў па сваіх тэхнічных паказчыках дасягнула лепшых сусветных стандартаў. Значны попыт у насельніцтве рэспублікі і за яе межамі мае прадукцыя іншых беларускіх прадпрыемстваў: радыёпрыёмнікі і тэлевізары, гадзіннікі і халадзільнікі, электрычныя прыборы і газавыя пліты, піяніна і г.д.

Паявіліся зусім новыя галіны прамысловасці: радыёэлектронная, дакладнага прыборабудавання, сродкаў аўтаматызацыі і г.д. У агульнасаюзным маштабе Беларусь вырабляе 13 працэнтаў металапрацоўчых станкоў, 6 працэнтаў грузавых аўтамабіляў, каля 20 працэнтаў трактараў.

На здымку: разліўка сталі ў сталеліцейным цаху Мінскага аўтамабільнага завода.



падаткі. Грамадская рада мае клопаты з выкананнем грамадскіх абавязкаў сялянамі. Пытаю ў прэзідуме ГРН, ці рабілі нейкія захады, каб запрасіць у грамаду камісію, якая б правярыла класіфікацыю.

— Не, — адказваюць у прэзідуме, — мы нічога не рабілі, але сяляне самі зрабілі адпаведныя захады і выслаі, дзе трэба, заяву.

Пытаю пра гэта самае сялян.

— Мы не пісалі нічога, — адказваюць у сваю чаргу сяляне, — але прэзідум грамадскай рады пачаў ужо ўладжваць што трэба і ў бліжэйшым часе змяняць нам класіфікацыю грунтаў.

Чакаюць сяляне, чакаюць працаўнікі ГРН. Прыроджаны аптымізм і вера ў тое, што нехта ўладзіць іх справы не дазваляюць ім — як кажуць — кінуць пальцам у боце для свае ўласнай і агульнай жарысці.

*

Правёў аднойчы я гадзінку, а мо і дзве, з адным грамадскім дзеячам у грамадскай радзе Ласінка. Дзеяч аказаўся якраз адным з тых непапраўных «аптымістаў». Усё ў вёсцы і грамадзе

было паводле яго амаль крышталёвай дасканаласцю. Мне хацелася бачыць майго размоўцу дзелавым аптымістам і таму паспрабаваў я яго запытаць пра перспектывы вёскі.

— А ці не варта, — спытаў я далікатна, — падумаць аб тым, што зрабіць, каб у вёсцы яшчэ лепш жылося?

У сувязі з тым, што размоўца мой маўчаў, я пачаў падказваць:

— Скажам, пабудова ў вёсцы школы, даць больш сельскагаспадарчых машын, ці можа нешта іншае ў гэтым родзе.

— І зробіць! — адазваўся размоўца.

— Усё зробіць, як прыдзе час!

— Хто? — запытаў я.

— Улады! Нашыя ўлады. О, нашыя ўлады цяпер усё могуць зрабіць.

І дзеяч ізноў ад пачатку пачаў хваліць нашу добрую ўладу.

*

З падобнага роду аптымізмам сустраўся я ў зусім іншай ваколіцы, у прыгранічнай Ялоўцы. Тут таксама сустраў размоўцу, у якога ўсё іскрылася аптымістычнымі фразамі, хаця ў сапраўднасці жыццё ў Ялоўцы не найсаладзейшае. Камплектна знішчаная вайною прыгранічная адцягата ад свету асада доўга не магла вярнуцца да

КУЛЬТУРНАЯ ДЗЕЙНАСЦЬ ГАЙНАЎШЧЫНЫ

На V з'ездзе партыі ў справаздачы Цэнтральнага Камітэта сцвярджалася: «Ствараючы ўсё багацейшую матэрыяльную базу для распаўсюджвання культуры — наша партыя і дзяржава павінны клапаціцца аб запэўненне высокага мастацкага і ідэйнага ўзроўню распаўсюджвання культурных каштоўнасцей». Сцвярджанне — заданне ў рэалізацыі якога кожны з нас, а асабліва дзеячы на ніве культуры, павінен знайсці сваё месца. У масавай культурнай дзейнасці, у павеце, наогул няма непасрэднага сутыкнення са стваральнікамі культуры. У павеце культурная дзейнасць у асноўным зводзіцца да папулярызацыі і распаўсюджвання культуры.

МІНУЛАЕ

Гайнаўскі павет створана ў 1954 годзе. Да гэтага часу быў ён у адміністрацыйных рамках Бельскага павета. Ужо ў першых гадах пасля вызвалення разгортвалася тут культурная дзейнасць. Канцэнтравалася яна вакол распаўсюджвання школьніцтва, барацьбы з непісьменнасцю, камплектаванне кнігазбору для бібліятэк. Моладзь і ўзрослыя ахвотна прыступалі да аматарскіх калектываў. Колькасць іх невядомая, паколькі ніхто іх не запісваў. У матэрыялах Павятовага камітэта ПАРП у Гайнаўцы гаворыцца: «3 пры-

чын нацыянальнай спецыфікі нашага павета ўтвараліся калектывы, якія папулярызавалі беларускую культуру, рэгіянальны фальклор». З асаблівай сімпатыяй успамінаецца тут вельмі вядомы, утвораны пасля вайны, аматарскі калектыв песні з Белаежы. Дзякуючы, між іншым, Аляксею Зіну зараз заслужанаму дзеячу культуры, у Гайнаўцы створана аматарскі тэатр, які наведваў не толькі Белаежэ, Нараўку, Кляшчэлі, Чаромху і Нарву, але і іншыя гарады Беластоцчыны.

Іншай характэрнай з'явай было стварэнне ці пабудова грамадскім чынам святліц. У Гайнаўцы існаваў толькі адзін дом культуры «Ляснік», а ў павеце створана каля 50 святліц. Гэтыя святліцы, у асноўным будавалі іх члены ЗМП, не мелі такіх крэслаў, мэблі, не мелі кавы, аранжады, не прадаваліся газеты. Але сюды прыходзілі людзі, каб пачуць жывое слова, часта першае слова аб сацыялізме, аб будучыні, аб партыі, аб плане 3-ці 6-цігадовым.

СУЧАСНАСЦЬ

Ішлі гады, павялічваліся фінансавыя выдаткі на культуру. У апошніх гадах да вядзення культурнай дзейнасці на Гайнаўшчыне паклікана шмат устаноў: 4 дамы культуры прафсаюзных арганізацый («Гурнік», «Ляснік»,

Дом настаўніка ў Гайнаўцы і «Калейж» у Чаромсе). Перад рэалізацыяй перспектывічнага плана культуры 1966—70 г.г. г.зн. у 1965 г. існавала 9 святліц, 15 клубаў «Рух» і «Рольнік», 17 бібліятэк з 101 бібліятэчным пунктам, 8 кіно і іншыя. Агулам у павеце працавала 68 пляцовак культурна-асветнай працы і 101 бібліятэчны пункт. Трэба падкрэсліць, што ўсе дамы культуры, святліцы і клубы былі абяспечаны новай мэбляю і іншымі прыладамі. Выдаткі рады нарадавай на гэтую дзейнасць асягнулі лічбу 1,1 мільёна зл.

У паказаных пляцоўках працавала балетнае і музычнае агніска, духавы аркестр, 3 хоры, два эстрадныя калектывы, 2 музычныя калектывы, 1 тэатр паэзіі і 17 аматарскіх драматычных калектываў.

Так разбудаваная сетка пляцовак, разнастайнасць іх працы і далейшыя патрэбы ў гэтым напрамку сталіся прычынай апрацавання пяцігадовай праграмы развіцця культуры ў 1966-70 гадах.

БУДУЧЫНА

Па сутнасці будзем гаварыць аб тым, што ўжо робіцца, а не выключна аб будучыні. Грамадскім чынам пабудуюцца дамы культуры ў Кляшчэлах, Новабэразове і Нарве, а таксама святліца ў Старакорніне. Запланавана разбудову грамадскім чынам кіно ў Чы-

жах і ў Дубічах Царкоўных. Да 1970 года мае быць пакліканых 11 грамадскіх цэнтраў культуры (зараз дзейнічае 3).

У галіне рэгіянальнага руху гайнаўская праграма прадбачае: «Несці матэрыяльную і прафесіянальную дапамогу для БГКТ, якога асноўным заданнем павінна быць папулярызацыя нацыянальнага фальклору нашай тэрыторыі і распаўсюджванне культуры беларускага народа» і «У далейшым падтрымліваць дзеячаў Таварыства прыяцеляў Белаежы».

Мы паказалі свайго роду культурную міні дзейнасць. Не на тое, каб паказаць багацце развіцця культурнай дзейнасці, але каб чытач змог перадумаць, пераацаніць сябе і прыступіць да рэалізацыі. Цяпер усё залежыць у многім ад канкрэтных людзей грамадскіх «запаценцаў». Мы падкрэслівалі вытрымкі, вельмі прыемныя, аб ролі БГКТ і хацелася б, каб дзеячы таварыства на Гайнаўшчыне прынялі гэта як генеральныя напрамкі сваёй культурнай дзейнасці.

А. Карпюк



Partyzanckie

w spomnieniu

Пад такім загалоўкам у выдавецтве «Пакс» выйшла ў 1968 годзе кніжка ўспамінаў маёра Станіслава Трушкоўскага («Штрэмэра»), перад вайной прафесіянальнага афіцэра артылерыі Войска Польскага, у часе нямецкай акупацыі — камандзіра батальёна АК, які дзейнічаў у ваколіцах Рудніцкай пушчы і ўваходзіў у склад Навагрудскай акругі Арміі Краёвай. Выдавецтва падкрэслівае піянерскую ролю «Партызанскіх успамінаў» маёра Трушкоўскага: «Аб збройнай барацьбе на Віленшчыне і Навагрудчыне ніхто яшчэ не пісаў. Увесь гэты абшар з'яўляецца белай плямай на бібліяграфічнай карце гэтага перыяду».

Кніжка Трушкоўскага сапраўды вартасны дакумент. Ён уносіць новыя моманты ў гісторыю партызанскай барацьбы на Беларусі. Маюць яны тым большую вартасць, што няма тут абагульненняў і «ахоплівання» падзей, якіх аўтар не быў сведкам. Трушкоўскі проста (з невялікім літаратурным талентам) расказвае гісторыю свайго атрада. Здымкі і карты яшчэ больш канкрэтызуюць і ажыўляюць гэтую цікавую кніжку. (рл)

нармальнага жыцця. Гаспадарам і зараз не хапае многага да таго, каб добра жыць гаспадаркі. Не хапае перш за ўсё сенажаці ў пашы для жывёлы. Апусчаныя, нікім не выкарыстаныя сенажаці ёсць у суседніх вёсках. Дзеяч у Ялоўцы верыць, што будучыя яны калісьці пераказаны дбайлівым гаспадарам у Ялоўцы. Ці зроблена нешта ў гэтым напрамку? Нічога, але размоўца мой верыць у мудрасць усёдаючай і безгранічна справядлівай улады.

✱

Аптымізм «аптымістаў» бязмежны. «Аптымісты» не хочуць думаць аб тым, што дасягненні, справядлівасць і мудрасць улады з'яўляюцца сумай іх дасягненняў, іх актыўнасці, мудрасці і заапажывання — асабліва тады, калі з'яўляюцца яны дзеячамі, якія займаюць сваё месца ў грамадскіх органах улады. «Аптымісты» ўвогуле не хочуць думаць. Сваю ляноту пакрываюць яны пахваламі ў адрас ананімнай улады. Таму, хаця ў істоце з'яўляюся аптымістам, ахвотна бачыў бы ў многіх нашых дзеячаў крышачку песімізму, крытычнага позірку да ўласнай сітуацыі і ўласнай ролі ў асяроддзі і заапажывання ў яе выпраўленні.

Ул. Паўлючук



Шпацыр па белай «пасцелі» ў Беластоцкім парку.

Фота: А. Карпюк

МЕРАПРЫЕМСТВЫ 25-ГОДДЗЯ ПНР

На скліканай у пачатку студзеня г.г. прэсканферэнцыі пазнаёмлена журналістаў з планам рознага тыпу мерапрыемстваў прысвечаных святкаванню 25-годдзя Польскай Народнай Рэспублікі. Ніжэй падаем важнейшыя ваяводскія і агульнапольскія, інспіраваныя і рэалізаваныя ў Беластоцкім ваяводстве, мерапрыемствы:

Ваяводскі агляд аматарскіх калектываў нацыянальных меншасцей, які распачаўся ў лістападзе 1968 г. а яго заканчэнне адбудзецца ў маі 1969 г. Гэта першы агляд такога роду і прадбачаецца яго прадаўжаць. Прысвечаны ён папулярызацыі мастацкіх дасягненняў беларускага, літоўскага, украінскага і рускага фальклору.

Адным з найважнейшых будзе I Агульнапольскі фестываль — «Паэзія і Музыка». Пратэктарат над фестывалем прыняў міністр культуры і мастацтва Л. Матыка, а ў склад ганаровага Камітэта м. інш. увайшлі I сакратар ВК ПАРП А. Лашэвіч і старшыня Прэзідыума ВРН С. Жміяка. Урачыстае адкрыццё фестываля адбудзецца 9 лютага, а заканчэнне — 16 лютага г.г. У фестывалі прымуць удзел відныя польскія прафесіянальныя мастакі.

У жніўні 1969 г. — V Белаежскі пленер — мерапрыемства не толькі агульнапольскае, але і міжнароднае. Іншага роду мерапрыемствам з гэтай таліны будзе рэтрспектывная акруговая выстаўка жывапісу і разьбы «Беластоцкая скульптура ў 25-годдзі ПНР».

У галіне бібліятэкарства будзе арганізавана ў бібліятэчных філіялах выстаўка кніжак п.з. «25 год польскай кніжкі ў службе грамадства». Будучы арганізаваны таксама два чытальніцкія конкурсы: «Польскі рабочы рух у барацьбе за лепшае заўтра» ад 1.IX.68 г.

да 30.III.69 г. і спаборніцтва за найлепшы бібліятэчны пункт у ваяводстве ад 1.X.68 г. да 30.III.1970 г. Мэтаю апошняга конкурсу з'яўляецца павелічэнне актыўнасці вясковага чытача. Трэба дадаць, што спаборніцтва бібліятэк праводзіцца ў рамках агульнакраёвага спаборніцтва святліц, клубаў, дамоў культуры і бібліятэк пад загалоўкам «Кожны дзень служым Народнай Айчыне».

З агульнакраёвых мерапрыемстваў на асаблівую ўвагу заслугоўвае «Туркус» (турызм, культура, спорт). Мерапрыемства будзе працягвацца ад ліпеня 1969 да мая 1970 г. і будзе складацца з 5 мерапрыемстваў. Адбудзецца Фестываль маладзёжнай музыкі. У ліпені г.г. у Беластоку, Вроцлаве, Кельцах і Быдгашчы адбудзецца т. зв. занадальны турнір найлепшых калектываў музычна-вакальнага маладзёжнага руху.

Прадбачаецца, што ў час святкаванняў 25-годдзя ПНР выйдзе шмат цікавай і каштоўнай літаратуры аб Беластоцчыне. Між іншым, выдавецтва Беластоцкага навуковага таварыства выдасть: Г. Маецкага — «Паўстанне народнай улады на Беластоцчыне», «Матэрыялы да гісторыі Сэйненскай зямлі» том II і «Эканамічныя студыі і матэрыялы» з аб'ёму гаспадаркі Беластоцчыны ў 25-годдзі ПНР. Акруговы музей выдаць як дадатак да X тому «Беластоцкага гадавіка» — бібліяграфію Беластоцкага рэгіёну. «Фрэскі з Супраслі» — гэта альбом, якога выдаўцай з'яўляецца ваяводскі кансерватар. Апрача таго будзе выданы: інфарматар музея Сувальскай зямлі і каталог пастаяннай археалагічнай экспазіцыі — Прагісторыя Беластоцчыны.

Аб некаторых мерапрыемствах будзем інфармаваць больш падрабязна ў наступных нумарах «Нівы». (ак)



Іра з Гайнаўшчыны: «Маю 23 гады. Закончыла 8 клас і СПР. У другім класе СПР навучылася шыць, але мяне гэта не задавальняе. Я хацела б дзе-небудзь працаваць і вучыцца. Можна ёсць якія-небудзь курсы ў Беластоку ці ў Гайнаўцы, пасля якіх можна атрымаць працу».

Адказ: Ваша пісьмо мала канкрэтнае, і таму мне цяжка канкрэтна раіць Вам. Магу агульна толькі накіраваць Вашыя думкі.

Факт, што Вы навучыліся шыць будучы ў СПР не дае ніякіх прафесіянальных правоў. Справа ў тым, што СПР рытуе адукаваных гаспадароў-прафесіяналаў, і курс шыцця ўведзены на тое, каб выпускніца СПР умела сабе, хатнім спосабам, пашыць патрэбныя рэчы для сям'і. Другое пытанне датычыць курсаў і працы. На колькі мне вядома, зараз спецыяльных курсаў, якія б рыхтавалі да працы, няма. Маладым людзям створана матчымасці завочнай ці карэспандэнцыйнай вучобы ў рознага тыпу прафесіянальных школах. Сучасная гаспадарка патрабуе высокаадукаваных спецыялістаў, а курсы гэтага не даюць. Асабіста раю пераглянуць спісак школ і паступіць завочна вучыцца найлепш у сельскагаспадарчых тэхнікум, таму што Вас, як выпускніцу СПР, прымуць у трохгадовы тэхнікум. Можна таксама звярнуцца ў Павятовае праўленне ЗМВ у Гайнаўцы, дзе Вас пайнфармуюць аб гуфцах працы ОГП, дзе таксама можна працаваць і здабываць прафесію. Калі зацікавіць Вас якая-небудзь канкрэтная прафесія, тады прышліце свае прапановы, а я змагу падаць Вам адрасы тэхнікумаў ці прафесіянальных (засаднічых) школ.

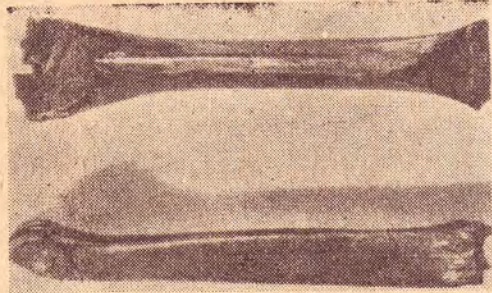
Лёнка П. з Беластока: Як навучыцца іграць на музычным інструменце? — пытае мяне. Хачу паведаміць цябе і ўсіх зацікаўленых, што трэба дакладна сачыць «Ніву», а ў канцы студзеня або ў пачатку лютага будзе на гэтую тэму шырэшая публікацыя, дзе раіць будзе старшыня Беластоцкага музычнага таварыства.

Дарадчык

«Ніва»
№ 3 (673)

19 студзеня 1969 г.
5 стар.

СТАРАЖЫТНЫЯ КАНЬКІ



Прыстасаванні да катання на лёдзе былі вядомы чалавеку некалькі тысяч гадоў назад. Старажытныя канькі, якія знаходзяць археолагі ў час раскопак, рабіліся з костак ног каня ці быка. Гэтыя косткі знаходзяцца каля капытоў і завуцця плюсневымі. На працягу вякоў форма канькоў не змянілася. Менавіта такімі канькамі карысталіся жыхары Русі 800—900 гадоў назад.

Пры раскопках на Верхнім замку ў Полацку на глыбіні ў 2,5 метра, дзе адкаліся насланні XIII стагоддзя, у рукі даследчыкаў трапіла пара канькоў (на здымку). Яны зроблены з плюсневых костак быка. Даўжыня канькоў 20 сантыметраў. Выходзіць «спартсмену», які імі карыстаўся, было прыкладна 8—9 гадоў.

Знойдзеныя канькі нагадваюць касцяныя палазы, якія спераду крыху закруглены. Ніжняя коўзкая паверхня палазы даволі шырокая. Уздоўж яе праходзіць паз, як у сучасных лыжах. Пазы не рабілі спецыяльна: іх утварыла сухажылля жывёлы. Доўга катаўся на сваіх каньках маленькі палачанін. Коўзкая паверхня канькоў і цяпер з'яе, як адпаліраваная.

Супрацьлеглы верхні бок даволі тоўстага палазы выконваў ролю плячоўкі для нагі. Прыязваліся канькі вярхоўкай ці вузкім раменьчыкам. У заднім канцы, каля самай пяткі, наўскасяк праходзіла прыродная адтуліна. Прапуснуць у яе вярхоўку было не цяжка. Складанай было прымацаваць пярэнюю частку канька. Для гэтага выкарыстоўвалася таксама прыродная адтуліна, але яна была адкрыта з аднаго боку.

Цікава адзначыць, што ў Нарвегіі і Ісландыі касцяныя канькі ўжываліся яшчэ зусім нядаўна — у канцы мінулага стагоддзя.

Г. Штыхаў
кандыдат гістарычных навук



Плямы на шафе

Калі перад самым прыходам гасцей вы заўважыце на шкле кніжнай шафы, буфета або каля ручкі дзвярэй плямы і ў вас няма часу памыць яго, вытрыце іх ваткай, змочанай спіртам або адэкалонам. Плямы зараз жа здымуча, шкло робіцца чыстым.

Чвэрць стагоддзя назад

СУСТРЭЧА



З ГЕСТАПАУЦАМ

На другі дзень ва ўмоўленай гадзіне высеў я з саянаў для ціхага будынка гімназіі імя Тадоўша Касцюшкі. Выйшаўшы на вуліцу Міцкевіча, павярнуў я ў напрамку чыгуначнай станцыі. Насупраць ішлі двое мужчын. Здалёк пазнаў я Данілу Барташчука і Сашку Баравой.

«Ёсць і ахова» — падумаў я.

Мінуліся, бы незнаёмыя. Толькі вуглом вока прыкмеціў, як Барташук падмаргнуў мне. Ішоў я далей, зраўняўся з панадворкам, углыбіні якога

НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

Насілле, якое працягваецца дасаткова доўга, нараджае насілле. Нейкі Ньютон, адзін з кіраўнікоў «Чорнай пантэры» — арганізацыі амерыканскіх неграў — сказаў:

«...Пантэра зазвычай ніколі не атакуе першай, але атакаваная ды загнаная — кідаецца на нападаючага з ашалелай энергіяй».

«Чорная пантэра» ўзнікла ў апошніяе двухгоддзе гвалтаў і паніжэнняў, якія церпіць негрыцянскае насельніцтва багатай Амерыкі (ЗША). Гэта арганізацыя, якая ставіць сваёй мэтай барацьбу за роўныя правы амерыканскім неграм. Нядаўна «Чорная пантэра» наладзіла трыумфальны рэйд па негрыцянскіх гетах Амерыкі двум чорным медалістам мексіканскай Алімпіяды: Джону Карласу і Томі Сміту.

Часы стыхійных, распачных негрыцянскіх выступленняў, падстаўляючы

Нарадзіны „Чорнай пантэры“

грудзей і галавы пад кулі ды палкі паліцыі, і іхніх расісцкіх баявікоў, мінаюць беспаваротна. Тыя часы ўжо належаць гісторыі. «Чорная пантэра» з'яўляецца арганізаванай партыяй, якая ў штотаз большай ступені кіруецца прадуманай тактыкай, вызначаючы сабе стратэгічныя мэты: **усялякімі дас-тупнымі сродкамі давесці да раўнавагі сіл у розыгрышы з амерыканскім расізмам.**

Ячэйкі «Чорнай пантэры» хутка множацца ва ўсіх штатах. Кіраўнік «Пантэры» Бобі Сыл тлумачыць гэта наступнымі прычынамі:

«...расісцкі апарат улады намагаюцца гвалтоўным чынам элімінаваць нас з ігры. Паліцыя праследуе нас, забівае, замыкае ў турмах — і гэта многім людзям адкрывае вочы на дарогу, па якой ідзе краіна. (...) Паліцыянтывы жывуць у прыгарадах для белых, вакол негрыцянскіх гетаў. У восем гадзін раніцы сядваюць яны ў машыны і едуць на вуліцы нашых чорных кварталаў. Баяцца, і таму не адмаюць рук ад сваіх карабінаў і пісталетаў. Дзейнічаюць яны літаральна так, як акупацыйныя сілы. Гэту сілу, сілу іх карабінаў трэба ім адабраць і перадаць масам. Жыхары чорных гетаў павінны самі выбіраць людзей, якія створаць паліцыйныя сілы. (...) Лічым, што паліцыянт, выбраны насельніцтвам, пражываючы разам з усімі ў тых самых умовах, на той самай вуліцы — будзе адчуваць

сябе адказным перад сваімі аднаплемённымі братамі за правільнае ўжыванне той сілы. Будзе гэта крок па дарозе да ліквідацыі каланіяльных суадносін у гэтай краіне».

Адной з папулярных форм дзейнасці «Чорнай пантэры», гэта ўзброеныя патрулі на вуліцах амерыканскіх гарадоў, якія трымаюцца найчасцей паліцыі. Апрача ўзбраення кожны патруль «Пантэры» мае збор законаў, абавязваючых у Злучаных Штатах. У выпадку, калі паліцэйскі патруль затрымлівае негра, зараз жа з'яўляецца патруль «Чорнай пантэры» (на матацыкле), і калі паліцыянтывы вядуць сябе нягледна з законам, патруль «Пантэры» неадкладна наладжвае інтэрвенцыю. Паліцыя, у адказ на такую дзейнасць, спрабавала бандыцкіх нападаў на кіруючых функцыянераў «Чорнай пантэры». Адбываюцца арышты з выразна выдуманай матывацыяй. Бобі Сыл жыве ў доме паліцыі галоўнага штаба «Чорнай пантэры». Яго кватэру дзень і ноч ахоўваюць спецыяльныя партыйныя варты. (а-ся)



Амерыканскія негры Томі Сміт (злева) і Джон Карлас пераможцы алімпіяды ў Мехіка ў бегу на 200 метраў на ганаровым п'едэстале. Калі ў іх гонар падняўся флаг ЗША, спартсмены схілілі галавы і паднялі ўверх руку ў чорнай пальчатцы. Іх мужны жэст пратэсту супроць расізму ў ЗША сустрэў падтрымку ўсяго свету. Але кіраўнікі амерыканскіх алімпійцаў выкінулі Сміта і Карласа з каманды.

КУЛІНАРЫЯ

Бараніна з часнаком

Мяса ачысціць ад лішняга тлушчу, каб страва не была вельмі цяжкая. Нарэзаная сала растапіць на пательні, дадаць дробна нарэзаную цыбулю, а затым бараніну, абмазаную часнаком, расцёртым з соллю. Спачатку тушыць на пліце, пакрыху падліваючы вады, а потым паставіць у духоўку і пячы да залацістага колеру. Бараніну трэба падаваць гарачай, таму што лой хутка застыне, мяса і соус становяцца нясмачнымі. У якасці гарніра падаецца бульба.

На 1 кг бараніны (ад задняй або спінна-лапачкай часткі) — 80 г сала, 5 зубкоў часнаку, соль, 1 галоўку цыбулі.

Грыбы

Калі марынаваныя грыбы выкарыстоўваюць для соуса, то іх не трэба доўга варыць, бо яны робяцца цвёрдыя.

МАЛА, АЛЕ ЦІКАВА

Пітон-гігант

Сяляне з жывёлагадоўчай фермы ў Адзіоме (Гана) выявілі прапажу дзвюх кароў. Неўзабаве яны знайшлі адну карову, якая, паводле ўсіх прыкмет, была забіта пітонам. Далейшыя пошукі прывялі сялян да невялікай сажалкі, дзе яны ўбачылі дзесяціметровы пітона са страшэнна развітым страўнікам. Калі пітона забілі і разрэзалі страўнік, там была выяўлена праглынутая цалкам карова.

ТЭХНІКА

Фарба пакажа няспраўнасць

Хто хоць крыху знаёмы з сакрэтамі радыётэхнікі, той ведае, колькі часам трэба пакутлівых пошукаў, каб знайсці няспраўнасць, скажам, у радыёпрыёмніку. Тут часта становяцца ў тупік нават вопытныя спецыялісты, узброеныя дакладнымі прыборамі.

На дапамогу радыётэхнікам прыйшла хімія. Савецкія вынаходнікі С. Бераслаўскі і В. Тарчанкова прыдумалі асобую фарбу, якая мяняе свой колер пад уздзеяннем небяспечнага для той ці іншай дэталі нагрэву. Яе можна нанесці на трансфарматары, кандэнсатары, супраціўленні і іншыя дэталі, якія пры пераграванні выходзяць са строю. А каб не забывацца ў вялікай палітры колераў розных дэталей, побач з тэрмаіндыкатарнай фарбай наносіць мазок звычайнай фарбы таго ж колеру, што і індэкатарная. Такім чынам, калі абедзве фарбы на дэталі маюць аднолькавы колер, значыць дэталі спраўная. Калі ж індэкатарная фарба змянілася, то адразу відаць, якая дэталі выйшла са строю.

Навінка абяцае спрасціць і значна паскорыць рамонт радыёапаратуры.

стаяў маленькі домік Косці. У акне стаяў вазон герані. Не спыняючыся, пайшоў я далей. Перад чыгункай спыніўся ля нейкай вітрыны, непрыкметна азірнуўся. На вуліцы было спакойна, нічога не відаць падазронага. Далёка, не спяшаючыся, вярталіся Барташук і Баравой. Вярнуўся я і ўвайшоў на панадворак Косці.

Віт з Косцем сядзелі за сталом. Віт чытаў нямецкую газету.

— Добры дзень, — прывітаўся я.
— Добры дзень, — адказаў Косця. — Заходзь, распранайся.

— Дзякую, я толькі на хвілінку. Вацька прасіў перадаць, што бульбу прывязе ў чацвер. Раней не меў часу. Не купляйце на рынку, прывязе напэўна.

— А крыху масла не знойдзеца? Купіў бы я кілаграмчык.

— Масла няма, аддаем на кантыгент.

— Гавары смела, не бойся, свае, ніхто не выдасць, — Косця кінуў галавою ў бок Віта.

— У нас няма напэўна, — адказаў я, — але можна будзе спытацца ў суседзяў, мо ў каго і ёсць?

— Ды ты распранайся, замёрз! Пачастую цябе кілішкам гарэлкі... Гэта, пане Віт, хлапец з Аўгустова, сын майго знаёмага. Вельмі парадачныя людзі, забяспечваюся харчамі ў іх, прадаюць танней, чым на рынку. Знаёмцеся.

Я знаў куртку, прывітаўся з Вітам, сеў на свабодным крэсле.

Віт быў у цывільным, меў звыш пяцідзесяці год, нізкага росту, каржакаваты, густыя, сівыя валасы, арліны нос, буйныя бровы, з-пад якіх глядзелі невялікія, свідруючыя вочы.

Косця паставіў на стол паўлітра гарэлки. Замест кілішкаў, падаў шклянкі, кавалак сала, хлеб.

— Выбачайце за скромную закуску. Жонка выехала ў Беласток. Каб была, зрабіла б лепш.

— Такое сала з марозу — найлепшая закуска, — сказаў Віт. — Люблю з чорным хлебам.

— Выбачайце, не ведаў, — сказаў гаспадар. — Чорны хлеб? Ужо няма.

Косця з Вітам выпілі па паўшклянкі моцнай самагонкі, я выпіў глыток. Потым выпілі па другой чарзе. Твар Віта зарумянёўся. За акном мільганула постэць у нямецкім мундзіры, мурашкі папаўзлі па маіх плечах.

«Ці ж бы пастка?» — падумаў я. Рука абсунулася да кішэні нагавіц, дзе быў пісталет. Глянуў я пытална на Косцю.

— Ідзе шуцпаліцай Матушэўскі, — сказаў Косця — Які чорт яго тут нясе?

Устаў і выйшаў у кухню. Дзверы ў пакой вялі праз кухню. Нешта сказаў Матушэўскаму і той пайшоў назад. Калі Косця назваў прозвішча шуцпаліцай, я адчуў палёк: Матушэўскі быў жа звербаваны Косцем да супрацоўніцтва.

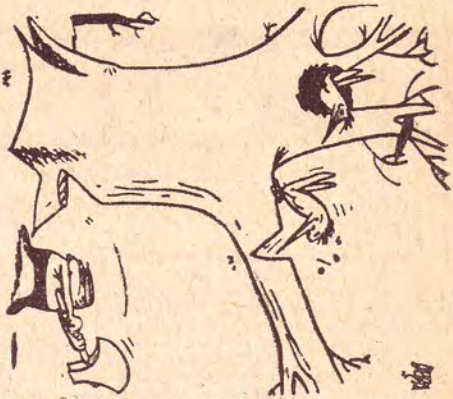
За сталом гутарка ішла навокал падзей, на фронце. Віт выказваўся даволі свабодна, самагонка развязала яму язык.

— Усё падаюць паведамленні аб скарачванні і выпрастоўванні лініі фронту, — гаварыў ён. — Чорці б іх узялі! Як так далей пойдзе, на весну бальшавікі будуць тут. Усё скончана. Гітлер капут, пане Косця! А нам што? Таксама капут. Каб хоць была са мною сям'я, уцёк бы ў райх. Пане Косця, вы ведаеце найлепш: быў я парадачным чалавекам, нікога не забіў, не ўдарыў нават. Я настаўнік, педагог. Усё, што робіць гестапа, працівіць мяне. То гэты кат Шрэдар, мой шэф, усяму вінаваты. Гэта пачвара, а не чалавек.

— Забудзем аб гэтым, пане Віт, лепш давайце вып'ем, — спыніў яго Косця, наліваючы ў шклянкі. — Самагонка гарачанькая, такая цеплыня разыходзіцца па ўсім целе.

— Добра вам так гаварыць, — не здаваўся Віт. — Вам нічога не пагражае. Вы будзеце задаволены, як прыдуць бальшавікі. Вы чакаеце іх. Я гэта ведаю. Вы мяне ненавідзіце. Вы ўсе нас ненавідзіце... Што са мною зрабілі? Я да ваіны брыдзіўся яе, у рот не браў, а сёння?..

Гутарка набыла небяспечны кірунак. Трэба было ўлятучвацца. Тым больш, што ў мяне ўжо складалася ўражанне аб гестапаўцу. Дык я ўстаў.



Хто хуцэў?

ЧЫЯ СЯКЕРА?

Астат узв'яў сякеру, глянэў на яе і кінэў пад даху: яна была вышчарбленая. Астат кінэўся шукаць брусок, каб навастрыць яе, але не знайшоў. Пацяміў ён да Пракопа папрасіць сякеру. Таго дома не было. Астат узв'яў на дрыготкі сякеру і пашываваў да дому.

Надвечоркам мужчыны павыходзілі на вуліцу патаманіць. Выйшаў і Пракоп. А калі Астат дапытаўся да мужчыні, той адразу звярнуўся да яго:

— Астате, а ты маю сякеру не браў, калі міне дома не было? Калі ўзяў, то аддай.

Астат прыжмурыў вока і хітравата запытаў:

— А ты, Пракопе, учора па дровы ездзіў? Чым жа ты дровы сек, калі сякеры няма?

Пракоп спачатку разгубіўся, а потым, нібыта апраўдваючыся, сказаў:

— Я добра памятаю, што сёння кляў на воз.

— Значыць, у дарозе згубіў. Вядзь, гэта яе і знайшоў я калі Овцінскі тавар.

— А ну пакажы, — узрадаваўся Пракоп.

Астат накіраваўся ў свой двор. Узв'яў каватак дрову, паклаў на калодку і давай сячы Пракопавай сякераю. Добра вышчарбіўшы яе, Астат вярнуўся да мужчыні.

— Паглядзі, Пракопе, няўжо ў цябе такая вышчарбленая сякера? І як ты толькі ёю воз дровы нясеш?

Мужчыны засмяліся. Пракоп узв'яў у рукі сякеру, та-круціў, пазнаў яе. Але Пракоп, распяцар дбайні, і гледзець не захацеў на такую сякеру:

— Не, я сваю сякеру ведаю. А такой вышчарбленай у міне ніколі не было.

— Калі ты гаворыш, што не тавар, дык навошта тады і шло таварыш? — усміхнуўся Астат і павольна пайшоў у свой двор.

3. Вяселле

ЧУЖА

САКРЭТ ФІЛМЫ

У Нью-йоркскім судзе дэ-пытваюць злагледу:

— Якімі сродкамі вы карыставаліся, каб адчыніць сейф?

— Не магу сказаць.

— Чаму?

— Тут прысутнічаюць мае канкурэнты.

РАСКАЗВАЛІ ПАЦІМНІЧЫЯ

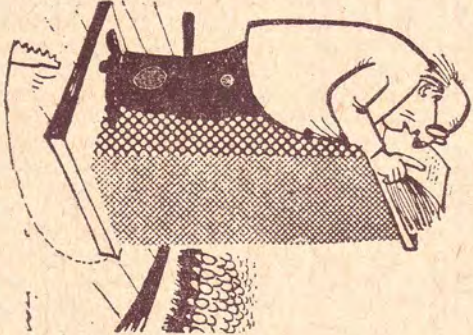
— Я бачыў такую кры-вулю дарогу, што камар звярнуў сабе шыю на пава-роце!

* * *

— Я бачыў такую ма-ленькага чалавека, што, ка-лі яму трэба было ўзлезці на пачынку, ён прыстаў-ляў да яе дэвіцу.

* * *

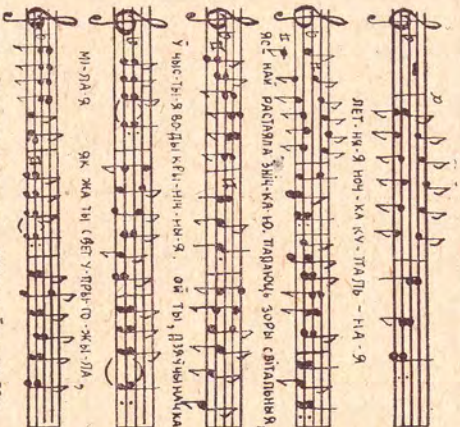
— Я бачыў такую высо-кую ёлку, што за яе спа-дарожнікі Зямлі чапляліся.



ТЫ МНЕ

ВІСНОЮ

ПРЫСНІЛАСЯ



Словы М. Шукшэвіч.

Музыка Ю. Сяманікі

Летняя ночка купальная
Ліскай расквіла знічкаю.
Паданіць зоры світалыны
У чыстыя воды крынічныя.

Ой ты, дзяўчыначка мілая,
Як жа ты свет упрытожыла.
Дастаўка ты ледкакрылая,
Светлы мой сон растрывожыла.

Ты мне вясною прыснілася
Неразгаданымі чарамі,
Сэрца парывае забілася
Вольнымі крыламі-марамі.

Паўна, цёпла, чэнагледная,
Струў а часцінай удалаю.
Ты мая доля спадзяная,
І не шкадую ні маля я.

СПАЧУ-

ВАННЕ

Чалавек на вуліцы паводзіў сабе велімі дзіўна: ён ішоў няроўна, спыняўся, каб аддыхацца. Выдаць было, што хадзіць яму — сапраўднан пакута. Прахожыя ўтолас спачувалі. Нейкая мужына паспрабаваў ламаць, але чалавек адмовіўся і пашыўся дадэй. Людзі пачалі раіцца.

— Трэба нешта рабіць, — пачуліся галасы.

— Чалавек пакутуе, а вы толькі гледзіце, каб хто да-памоў!

— Пазваніць у хуткую дапамогу!

— Пакуль той урач пры-едзе...

Так гаварылі прахожыя, а чалавек цяжка тупаў да-лей. Кожны крок быў да-баву яго. Здавалася, ён цягне жорны. Па твары яго цёк пот, хоць было халодна.

— Відаць, сэрца падво-

ПАМЫЛКА

На «вясжоўцу» муляў Яшка
Часта хадзіў з шойнай
Памыліў адзін паварх,
І паліцеў нагамі ўверх...

Явэка Анагонік

ВЕЛІМІ ДОБРА

Яшчэ пры жыцці Валь-тэра яго асобныя кніжкі, як неабспечыны, па заваду каралі спалываліся на агні. Даведзўшыся пра гэта, Вальтэр сказаў:

— Гэта велімі добра! Мае кніжкі як каштаны: чым больш іх пачына на агні, тым яны робяцца смачней-шыя.

ЧАМУ?

Дворнік да жыхара дома:
— Кожную суботу вы вяр-таецеся дамоў у гэты пазней і пазней. Спачатку вы пры-ходзілі калі 2 гадзіны ўначы, а цяпер вяртаецеся ўжо амаль раніцай. Змянілі рэ-старэн ці што?

— Не, толькі дарога стала даўжэйшай.

— Чаму?

— Таму, што пашырлі вуліцу.

ПАПІРЭДЖАННЕ

Настаўнік музыкі да вуч-ня:

— Папірэджаю, калі не будзеш паводзіць сябе лепш, скажу тваім бацькам, што ў цябе ёсць талент!

КАКЕЦІВА

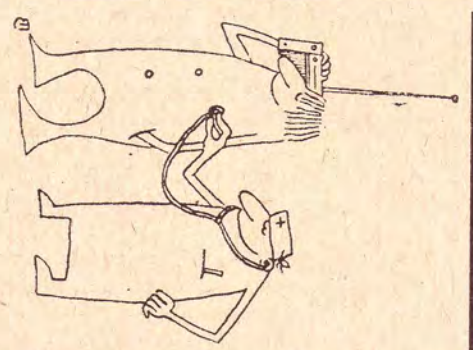
Як можна лічыць какец-тва — добраў якасцю ці не-даходам?

Добраў якасцю — калі яно ў жонкі суседа.

КАМУ ШТО

— І бываюць жа дзівакі на свеце! Яшчэ кваяць не навучыўся, а ўжо зваўся спевамі, — смяялася жаба з садаў.

П. Шыбуў



ЛЮБАСЦЬ

Вацэка расказаў пра сваіх дзіцей:
— У мяне двоечка — емык і дачушка. Ды так ужо мяне любіць, так любіць. Як паеду на кірмаш, то пакуль дадоху не вярнуся, нават спяць не кладуцца. А як толькі я на тавар, кідаюцца з усіх ног да мяне: «Татачка, у якой кішэні ў цябе гавціны?»

В. Сачанка

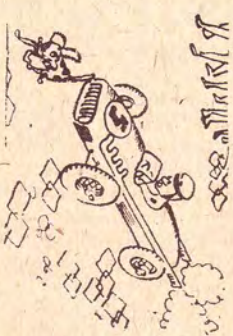
ВЫКРУПЦХСЯ

Сядоўнік хлопчыку:
— Хто табе дазволіў узірацца на грушчу?
— Што ж застывалася рабіць, калі вунь шыльдачка вісіць: «Не тачыце траву»!



Рэкорд наыварат

Французскія аматары аў-татонак прыдумалі рэкорд наыварат — на самае па-вольнае праходжанне го-начнай дыстанцыі. Апошні рэкорд быў дасягнуты да-ма французскім тончыка-мі яшчэ ў 1953 годзе, калі прайшлі на адной з вуліц Парыжа дыстанцыю ў 600 метраў за 10 гадзін 14 мі-нут. Пазней дзці тончык на мотаканцы з вясем-нацыяна хуцкасцямі прай-шоў, не спыняючыся, 660 метраў з хуцкасцю тры з чвэрткаю метры ў гадзіну.



Самая доўгая ў свеце булка

У Лаланды ёсць ствары-ны звычай: у святочныя дні прыдзінюць сваім са-брам у знак лавані і друж-бы «крэўтэнборд» — вялікі хлеб з разнакамі, выпеча-ны ў форме доўгай булкі. Лаландцы — самыя даска-налы майстры выпечкі та-кіх хлебцаў.

Аднак «крэўтэнборд», вы-печаны дзямі навуўчэцамі школы пекараў у горадзе Валенціне, выклікаў за-хапленне нават у самых старых і вольных май-строў. І не дзіўна. Даўжы-ня булкі, аб якой ідзе гу-тарка, састаўляе 24 метры, а пекары выкарыстоўва-лі кілаграмаў мукі, 1,7 кіла-грама солі, 1,7 кілаграма дрожджэй. «Навуўчэцы Ва-ленцінскіх школы паста-вілі сувенеры рэкорд па выпечцы самага доўгага хлеба» — урачыста аб'я-віла газета «Алгеменс Дал-блад». Наўрад ці хто-не-будзь возьмецца абвергнуць гэце стварэнне.



Войк у авечай шкуры ку-ды больш небяспечны, чым авечка ў воўчай шкуры.